

FENDEUSES À BOIS

TROY-BILT

 27 TONNES
MOTEUR 5.5 H.P.

HONDA
Spécial
1 995\$

 Fend
horizontalement

 et fend
verticalement

 Heures d'ouverture :
 Nous sommes ouvert du lundi
 au vendredi de 8h30 à 17h30

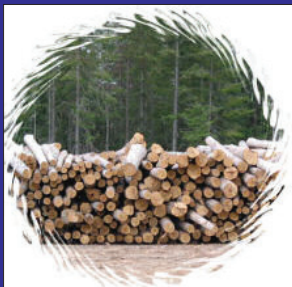
**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**
 Depuis 1972

Tél.: 819-449-4000

 364, boul. Desjardins
 Maniwaki

SCIERIE MSG

ACHAT de CÈDRE

 Débité ou
en longueur


We buy cedar

Michel et Simon :
 (819) 449-4541

La Gatineau

www.lagatineau.com


Personnalité de la semaine

 La Gatineau honore Robert Gendron, l'homme d'affaires,
 le politicien et le bouillant sportif qui a marqué l'histoire
 de la Vallée de la Gatineau.

Page 12

MUSTANGS PEE WEE B GRANDS CHAMPIONS



AU TOURNOI OPTIMISTE

Page 30

**Tournoi d'entraide
pour Shannon et Maisy**

Page 7

**Plus de 100 participants au Tournoi
de golf de la Maison de la famille**

Pages 16-17

**meubles
branchaud**

 ISO 9001
www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610

Matelas à

1/2 prix !

 Promotion spéciale sur les matelas,
 venez voir, nous avons beaucoup de choix !


• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL-D'OR •


Image et son
 ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE

COMITÉ DES CITOYENS DE MONTCERF-LYTTON

119, RUE PRINCIPALE SUD, MONTCERF-LYTTON (QUÉBEC) J0W 1N0

TÉL.: (819) 449-7374 TÉLÉC.: (819) 449-7374

FÉRIE DES NEIGES 2009 (MONTCERF-LYTTON)

MILLE MERCIS AUX COMMANDITAIRES**LENCOURAGEZ-LES:**

- ANATOLE GAGNON ET FILS
 - ANIMALERIE POLUX MANIWAKI
 - ATELIER BOIREC
 - AUBERGE DU DRAVEUR
 - BOUCHERIE À L'ANCIENNE
 - BAR BILLARD LE TRIANGLE
 - BONBONS MONDOUX
 - BRASSERIE LA TABLE RONDE
 - B.L. ÉLECTRIQUE
 - BRISSON EXTINCTEUR
 - BUCK'S SPORT SHOP
 - CAISSE POPULAIRE DES JARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU
 - CANADIAN TIRE MANIWAKI
 - CHAUSSURES LAPOINTE
 - CLIMATISATION MANIWAKI
 - CLUB JOYEUX COPAINS DE MONTCERF-LYTTON
 - COMMUNAUTÉ MÉTIS AUTOCHTONE DE MANIWAKI
 - DÉPANNÉUR KASSO
 - DOMAINE LE SHANNON
 - DORVAL LODGE
 - DR JOCELYN LAFRANCE, DENTISTE
 - DUMOULIN ÉLECTRONIQUE
 - ÉDITIONS DU PRIANT
 - ÉPICERIE LÉVESQUE
 - ÉQUIPEMENTS MANIWAKI
 - ENTREPRISE ÉLECTRIQUE THIBAUT
 - ENSEIGNE PERFORMANCE PLUS
 - ESTHÉTIQUE KARINE BONICALZI
 - ESSO (KERRY ANN MORGAN)
 - FOYER DU VIDÉO
 - GADO MUSIQUE
 - GARAGE GENDRON AUTO
 - GARAGE HUBERT AUTO
 - GARAGE McCONNERY
 - GYM VISION SANTÉ
 - HABITATIONS MONTCERF-LYTTON
 - IRIS CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
 - LAFARGE CANADA MANIWAKI
 - LA P'TITE MAISON
 - LIBRAIRIE MI-MAYA
 - LOCATION EXPERT
 - LOCATION S.C.M.
 - MAGASIN HART MANIWAKI
 - MANIWAKI FLEURISTE
 - MANI-PIÈCES PLUS
 - MANIWAKI SPORTS
 - MARINIER AUTOMOBILES
 - MARTEL & FILS BMR
 - MATÉRIAUX BONHOMME INC. MANIWAKI
 - MEILLEUR PÉTRO PIZZA
 - MEUBLES BRANCAUD
 - MERCIER ALUMINIUM
 - MÉTRO ANDRÉ LAPOINTE
 - MOTEL ALGONQUIN
 - MUNICIPALITÉ DE MONTCERF-LYTTON
 - NETTOYEUR UNIQUE

- O'PANO 105
 - OPÉRATION FORESTIÈRE MYR
 - PERFORMANCE PLUS MS
 - PHARMACIE JEAN COUTU
 - PIÈCES D'AUTO C&G PICHE
 - PNEUS PIERRE LAVOIE INC.
 - PROPANE MANIWAKI ENR.
 - PROMUTUEL L'ABITIBIENNE
 - QUILLES-O-RAMA 105
 - ROULEMENTS C.P.
 - RENÉ MOREAU ET FILS
 - REMBOURRAGE FLANSBERRY
 - RESTO MOTEL LE CLASSIC
 - RESTO LE NOTRE-DAME
 - RESTAURANT McDONALD'S MANIWAKI
 - RESTAURANT LE RIALDO MANIWAKI
 - SALON BRONZAGE CAP SUD
 - SALON LEBELLE COIFFURE
 - SALON LA CABOCHÉ
 - SALON LA SOURCE
 - SPORTS DAULT & FRÈRES
 - STATION SERVICE SUNNY'S
 - STUDIO CARO
 - STUDIO J.R. GAUVREAU / CAMÉRA EXPERT
 - TIGRE GÉANT
 - TIM HORTON'S
 - KZ FRESHMART
 - VITRERIE MANIWAKI

NOS PARTENAIRES:

- CLUB DE MOTONEIGE LES OURS BLANCS INC.
 - M. MARIO BÉLISLE & MME JOHANNE BEAUCAGE
 - M. PATRICK CRITES
 - M. YVES DANIS
 - M. ANDRÉ JOLY
 - M. SERGE & MARC LAFONTAINE
 - M. ROBERT LAFONTAINE
 - M. GARRY LANGEVIN
 - M. MICHEL RIEL
 - TRANSPORTS PIERRE GAUTHIER
 - SÛRETÉ DU QUÉBEC
 - M. LUC ST-JACQUES
 - M. PATRICK MORIN
 - M. MARCEL ST-MARTIN

MERCI SPÉCIAL À ÉRIC ST-AMOUR POUR LE TOURNOI DE HOCKEY BOTTINES.
 MERCI À SYLVAIN & KARINE DU DÉPANNÉUR KASSO POUR LEUR COLLABORATION EXCEPTIONNELLE.
 UN GROS MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES ET AUX INTERVENANTS DE PREMIERS SOINS ET SURTOUT À VOUS TOUS, MERCI DE NOUS ENCOURAGER ET À L'AN PROCHAIN !

LE COMITÉ DES CITOYENS DE MONTCERF-LYTTON
ALAIN FORTIN, PRÉSIDENT

Les cloches de l'église centenaire réveilleront les Bouchettois à 5h**PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE**

Ce sera sans doute une première en région. Et une première depuis belle lurette dans toute la Haute-Gatineau. Car à 5 heures «tapant», le matin de Pâques, les cloches de l'église centenaire de Bouchette réveilleront avec grand écho au moins tous les paroissiens du village et des alentours immédiats.

Pourquoi ces cloches sonneront-elles très longuement et clairement à 5 heures? Pour annoncer à la communauté bouchettoise qu'il est temps de se lever et d'aller se joindre au groupe qui se formera gaiement sur le parvis de l'église, et à l'intérieur, en vue de se rendre en grand nombre puiser de l'eau de Pâques dans «un courant d'eau» approprié.

On sait en effet que des organisatrices et organisateurs infatigables de Bouchette ont cette année décidé de renouer publiquement et massivement avec la tradition de la cueillette très matinale de l'eau de Pâques.

À cette fête, qui deviendra sans aucun doute un festival, «sont invités tous les citoyens de Bouchette et des municipalités de la MRC, mais aussi tous les visiteurs et touristes qui veulent vivre quelque chose qu'ils n'ont jamais vécu», confirment les organisateurs et organisatrices, dont Mme Diana Lefebvre.

À la source d'Antoine à Dan Carle tout le monde ira

C'est comme un nouveau commandement de Dieu ou de l'Église qui s'écrit cette année à Bouchette. Car la source d'Antoine à Dan Carle tout le monde ira pour y cueillir l'eau de Pâques généreusement.

Le défilé se formera à l'église du bedeau

sonneur qui viendra à peine de reprendre souffle après une quinzaine de minutes sonnantes de ses cloches fraîchement revenues de Rome. Et qu'il aura fait parler haut et fort!

Le groupe qui renoue ainsi avec la tradition de Pâques partira donc de l'église vers 5h30, en direction de cette source qui donnera son eau à conserver précieusement dans les maisons, au moins jusqu'à la cueillette Pâques 2010.

Comme dans l'ancien Temps, flambeaux, torches, et tout luminaire à l'ancienne seront utilisés à la source, mais aucune lumière dite moderne ou artificielle.

De fait, les Bouchettois et Bouchettoises seront invités dorénavant à chaque année à renouer avec cette très vieille tradition, qui date de milliers d'années chez beaucoup de peuples de la terre. Nos ancêtres avaient apporté cette tradition avec eux.

Même les jeunes s'en mêleront

À Bouchette, une communauté qu'on décrit comme structurante d'événements rassembleurs, les jeunes se mêleront de cette fête ancienne qui revient cette année publiquement à l'honneur.

Ils auront des tâches bien assignées, dont celle de se rendre très utiles à la source d'où sera puisée l'eau que nos ancêtres décrivaient comme miraculeuse.

Ils feront ensuite partie du cortège des joyeux convives qui se rendront déguster un copieux déjeuner dès le retour, à la salle paroissiale ou municipale de Bouchette.

Les organisateurs promettent «un déjeuner d'ambiance de Pâques que personne n'aura jamais vécu de toute leur vie, car il ne faut pas oublier que c'est à Bouchette que ça se fête!»

Encore tout nouveau à l'entrée sud de Maniwaki

Le Gîte des Grands Chênes

Possibilité de locations de chambres durant 1 à 30 jours, avec accès à une cuisine toute équipée.

Je vous souhaite la bienvenue!

Marthe Hubert, prop.
 304, Hill, Maniwaki
 Courriel : martheh304@sympatico.ca
 Tél.: (819) 449-3508

Vivez-y le repos, la paix et le ressourcement, sous le couvert discret des grands chênes!

La Foire des emplois d'été... Embarque dans la vague!

LE 4 MARS 2009

Viens faire ton cv en avant-midi!! (8h30 à 12h)
Nos conseillères seront là pour t'aider!!

Viens rencontrer les employeurs en après-midi!! (13h à 16h)

✓ **Kiosques d'employeur sur place**
 ✓ **Défi de l'entrepreneuriat jeunesse**
 ✓ **Coopérative jeunesse de services (CJS)**
 ✓ **Place aux jeunes**
 ✓ **Avenue internationale**
 ✓ **Emploi Québec**
 ✓ **Des trucs & des conseils...**
 ✓ **Et plus encore...**

ON T'ATTEND AU :
Carrefour jeunesse-emploi Vallée-de-la-Gatineau
217, rue Principale Sud
Maniwaki

POUR INFO :
441-1165

Carrefour jeunesse emploi
 Vallée-de-la-Gatineau

Pour aider nos clients, nous avons établi 10 commandements anti-récession que nous suivrons tout au long de l'année chez Gendron Auto.

CHACUN
des conseillers
de Gendron Auto
s'est engagé
À OBÉIR À
LA LETTRE
à ces commandements!

VOICI LE PREMIER :

'Les prix de tes véhicules d'occasion tu baisseras

BEAUCOUP et IMMÉDIATEMENT

Par conséquent, nous vendons tous nos véhicules d'occasion à

PRIX RÉDUITS

2004 AVEO JAUNE

Prix rég.

7895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

5 895\$



2005 WAVE ROUGE

Prix rég.

9495\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

8 195\$



2004 OPTRA VERT

Prix rég.

8995\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

7 995\$



2005 AVEO BLEU

Prix rég.

8995\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

7 995\$



2006 G6 BLEU

Prix rég.

13 495\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

11 995\$



2005 AVEO VERT

Prix rég.

8495\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

6 995\$



2004 VENTURA EXT. BRUN

Prix rég.

10 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

8 895\$



2004 2X4 ROUGE

Prix rég.

14 695\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

12 495\$



2007 LUCERNE RIS

Prix rég.

24 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

19 895\$



2005 JIMMY BLEU SILVERADO

Prix rég.

13 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

11 895\$



2005 CHEV BOURGOGNE SILVERADO 52 000 km

Prix rég.

18 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

17 495\$



2001 ASTRO AWD VERT

Prix rég.

7 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

6 895\$



2006 SIERRA DIESEL NOIR

Prix rég.

32 495\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

29 895\$



2005 SILVERADO BOURGOGNE

Prix rég.

17 900\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

16 895\$



2008 ALLURE GRIS

Prix rég.

17 895\$

PRIX
ANTI-RÉCESSION

16 895\$



BRIAN RAIL



MANON FORTIN



TIGER GAGNON



FRED JOANIS



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com



NOTRE ENGAGEMENT TIENT LA ROUTE



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

DODGE JOURNEY SE 2009
Achetez à partir de

18 799\$*

Autoroute: 7,9 L/100 km (36 mpg)²
Ville: 11 L/100 km (26 mpg)²

- Version 7 passagers disponible
- Traction intégrale disponible



Modèle RT montré

ON VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT

AVEC DES RABAIS ADDITIONNELS À L'ACHAT AU COMPTANT OU AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS*



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



JEEP COMPASS SPORT 2009

Achetez à partir de

15 299\$*

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)²
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)²



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



JEEP PATRIOT SPORT 2009

Achetez à partir de

15 499\$*

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)²
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)²



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



DODGE CALIBER SXT 2009

Achetez à partir de

14 999\$*

Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)²
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)²

Bien équipée



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: * Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel uniquement des véhicules neufs 2008 et 2009 sélectionnés en stock seulement (excluant Sprinter et Challenger). Les frais de RPPM incluent les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sur le véhicule. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ** Le prix à l'achat inclut la remise au comptant et ne peut être combinée avec l'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » ou les taux subventionnés de financement à l'achat. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (230), Journey SE 2009 (227), Jeep Compass Sport 2009 (250) et Patriot Sport 2009 (230). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs ainsi que les remises au comptant. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes. * L'offre d'une durée limitée « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique aux ventes au détail et sur approbation de crédit des nouveaux modèles Chrysler • Jeep • Dodge 2008 et 2009 (excluant Sprinter et Challenger) financées aux taux subventionnés de 2008-2009 sélectionnés - les montants varient selon le véhicule et seront déduits du prix négocié avant l'application des taxes. Les clients admissibles au financement peuvent choisir de différer leurs paiements pour une période de trois mois et, par le fait même, de prolonger leur contrat de financement. Les intérêts commencent pendant les 90 jours selon le taux de financement au contrat de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia ou des Services financiers Chrysler, et est valide du 3 février au 2 mars 2009. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Données basées sur le Guide de consommation au Canada (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale pour les modèles Jeep Patriot, Compass, Dodge Caliber et Journey 2009. MD Sirius est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence. L'essence peut varier. * Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA).



Jeep



Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec

Georges Lafontaine lance son dernier roman

PAR JEAN LACAILLE

BOUCHETTE – Georges Lafontaine, un écrivain prolifique de la Vallée de la Gatineau, lancera son roman *L'orpheline* à la bibliothèque de Bouchette à l'occasion d'un 5 à 7 le mercredi 4 mars prochain.

«Il s'agit de mon quatrième roman dont je suis particulièrement fier d'autant plus qu'il sera lancé officiellement à Bouchette là où se trame tout le suspense de *L'orpheline*», indique Georges Lafontaine

qui était l'invité du responsable de la bibliothèque de Bouchette, Pierre Carrière, mardi après-midi.

L'orpheline est une fiction librement inspirée de faits et d'événement réels qui ont eu lieu dans le faubourg de Burgerville à Bouchette et qui ont eu une influence sur le sort du monde.

Le romancier campe trois principaux personnages autour desquels tout le scénario de *L'orpheline* se dessine. Ces trois personnages sont John David Burger, dit l'espion de Bouchette, Paul-Émile Beaulieu, un soldat et Aldège Cécire, un

déserteur.

Du fictif au réel

Avant d'écrire son roman, l'écrivain a réalisé d'intenses recherches pendant deux ans. «Certains des faits relatés dans mon roman m'ont été refilés par des gens de Bouchette. J'espère qu'ils seront au lancement. Ce serait intéressant de jaser avec eux à nouveau.»

Il est grandement question dans le roman de Lafontaine, du fameux débarquement de Normandie alors que le soldats sur le premier front savaient qu'ils allaient mourir pour tracer l'incursion des soldats plus profondément. Les soldats du deuxième front avançaient avec le même sentiment de même que tous ceux qui ont péri dans ce débarquement au cours duquel des centaines de combattants ont connu une mort atroce.

«Il est question du vrai courage de petits et simples soldats qui ont donné leur vie pour recouvrer la liberté du monde. J'ai puisé dans le livre historique sur Bouchette des anecdotes délicieuses qui m'ont permis de peaufiner mon scénario. Le roman aura bien sûr une saveur locale avec un heureux mélange de la réalité et de la fiction.»

Au premier jet, le roman de Lafontaine comptaient plus de 700 pages qui a finalement été réduit du tiers.

«Plusieurs personnalités du monde politique et culturel régional ont été invitées au lancement dont les députés Stéphanie Vallée et Lawrence Cannon. Nous sommes très heureux que l'auteur et son éditeur Guy St-Jean aient accepté de lancer officiellement le roman de Georges

à Bouchette. Ce sera un honneur pour nous de le recevoir à notre bibliothèque», ajoute le responsable, Pierre Carrière qui insiste sur le fait que toute la population de Bouchette et des environs est invitée.

Le lancement est orchestré par la municipalité et la bibliothèque de Bouchette.

À la suite du lancement du mercredi 4 mars, l'écrivain Georges Lafontaine sera aux Galeries de Maniwaki les 5 et 6 mars pour rencontrer ses lecteurs. Le roman *L'orpheline* est vendu 28 \$ l'unité.



L'écrivain Georges Lafontaine lance son roman «*L'orpheline*» lors d'un 5 à 7 le mercredi 4 mars prochain à la bibliothèque de Bouchette. Le responsable, Pierre Carrière, invite la population de Bouchette et des environs à participer à ce lancement.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Contactez-nous avant de mettre en vente votre propriété.

L'expérience fait toute la différence!

J'AI POUR TOI UN LAC, UNE EAU PURE ET LIMPE ET UNE MAISON - 253, chemin Langevin Aumond - Chalet-maison, bord de l'eau lac Quinn 20 min. de Maniwaki. Rénovations récentes, poêle antique, garage double détaché, remise, abri à bateau. Belle plage, lac écolo.

Bureau à revenus, situé sur le boulevard Desjardins avec bail de 2 ans, serait un atout pour investisseurs.

Tél.: (819) 449-1244
Cell.: (819) 441-8171

Merci aux commanditaires pour la Soirée des Fleurs et le souper de cipaille !

- | | | | |
|--|--|-------------------------|-------------------------------------|
| - Abella | - CEHG | - Huiles H.L.H. | - Monique L. Fortin, C.G.A. |
| - Adela | - Carrefour Jeunesse Emploi | - Immo Outaouais | - Nicole Buckshot |
| - Allo Eau de source Labrador | - Caveau des Jeans et Gravite | - Imprimak | - Philippe Nault |
| - Ameublement Branchaud | - Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki | - J.O. Hubert Ltée | - O'Sullivan Lodge (Russell Gagnon) |
| - Anne Fortin (Réseau Petits Pas) | - Claire Céré | - Jean Coutu | - Quille-O-Rama 105 |
| - Auberge du Draveur | - Radio CHGA | - Journal La Gatineau | - R. Hamel & Fils |
| - Banque Laurentienne | - Clinique d'optométrie Iris | - L'étoile du tissu | - Restaurant La P'tite Maison |
| - Bear Lodge (Gilles Galipeau) | - Denise Grondin | - La Légion Canadienne | - Restaurant Rialdo |
| - Bijouterie La Paysanne | - Dépanneur Nicole et Richard | - La Tourie | - Restaurant Williamson |
| - Boucherie à l'Ancienne | - Dufran 2003 | - Le Ciseau | - Rollande & Marc Lachapelle |
| - Boutique La Ribambelle | - Entreprise Électrique J.C. Nadon | - Leonard Morin | - Service de Traduction du Nord |
| - Boutique Plus que Femme | - Équilibre Santé et Spa | - Les Déménagement J.V. | - Studio J.R. Gauvreau |
| - Brasserie Labatt | - Esthétique Karine Bonicalzi | - Magasin Hart | - Thibault Électrique |
| - Brasserie La Table Ronde | - Familiprix | - Mani-Jeunes | - Tim Horton's |
| - Bronzage au Soleil 2003 | - François Paradis | - Marc Éthier | - Transport Branchaud |
| - Café Cristina | - Gado Musique | - Marcelle Latourelle | - Ville de Maniwaki |
| - Caisse populaire Desjardins Haute-Gatineau | - Galeries Maniwaki | - Maxi | |
| | | - Métro Ber-Jac | |
| | | - Métro André Lapointe | |

Avoir l'honneur de monter sur scène ne se fait pas seulement avec les personnes que l'on voit le soir du spectacle. Toute une équipe se donne cœur et âme pour faire de cette soirée un événement mémorable. Le choix des Fleurs ainsi que la Pakwaun resteront gravés longtemps dans ma mémoire. En tant que Fleur printanière, je tiens à remercier tous les commanditaires qui ont su, par leur grande générosité, s'impliquer pour ce grand événement. Merci au Club Richelieu la Québécoise pour leur grand support et amabilité. Merci aussi au Club Lions pour cette belle 37e édition. Je dois aussi souligner l'énorme soutien et les encouragements de ma famille et de mes amis. Merci également à Anne Éthier et à Tony Lavoie pour leur implication. Finalement, merci à toi, Jocelyn Carle, pour tout le temps que tu m'as donné pour réussir à faire un tout inoubliable.

Pour ceux et celles qui seraient restés dans l'ombre et que j'aurais omis de nommer, prenez ces remerciements comme des plus sincères.

À vous tous, MERCI !

Émilie Chamberlain, Fleur printanière 2009

«Tiger» se souvient des belles années du Théâtre Azur

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI - «À l'affiche cette semaine au Théâtre Azur, un exxxtrrrraordinaire film en cinémasCÔPE couleur, avec en vedette, l'incomparable Sylvester «Stalloune», du jamais vu à l'écran. Venez vendredi, samedi et dimanche. Si vous ne devez que voir un film cette année, c'est bien celui-là. Venez en foule, on vous attend !»

Les baby-boomers de la région se souviennent du message enregistré de l'ineffable Gérard «Tiger» Gagnon, qui, avec son épouse, Charlyse Pelletier, a dirigé le Théâtre Azur étant témoin d'amours de jeunesse «qui ont fait des p'tits», dit-il.

«J'ai ressenti un pincement au cœur quand j'ai appris que la salle Gilles-Carle avait été dévastée par un incendie. C'est tout un patrimoine culturel qui est disparu en quelques heures. Mais il ne s'agissait pas du premier incendie de ce bâtiment. Le Théâtre Azur, construit par M. Phillias Thériault à la fin des années 1950 avait été la proie des flammes dans les années 1960. Tout l'intérieur de l'édifice avait été touché. C'est alors que nous nous sommes portés acquéreurs, moi et MM. Gérard et Albert Nault.

Le Théâtre Plaza

Le trio d'investisseurs s'était d'abord porté acquéreur du Théâtre Plaza sur la

rue Laurier. «M. Rolland Lauriault recherchait un édifice pour y aménager une imprimerie. Nous lui avons vendu le Théâtre Plaza qui avait également été construit par M. Phillias Thériault pour nous concentrer uniquement sur le Théâtre Azur.»

Pour promouvoir «Un amour de coccinelle» porté à l'écran dans les années 1970, Gérard Gagnon a loué une Volkswagen qu'il a fait peindre en jaune pour mousser son produit. «Cette promotion originale a rapporté. Nous avons présenté le film à guichets fermés sept fois d'affilée. C'était à l'époque ou une sortie au cinéma représentait beaucoup pour les cinéphiles. Des amours sont nées au théâtre et ont fait des petits. Puis ce fut les films ET, les séries Rocky et Jaws et Love Story, Vol au-dessus d'un nid de coucou, Butch Cassidy and The Sundance Kid et plusieurs autres films qui ont marqué l'histoire du cinéma à l'échelle mondiale.»

Pour promouvoir le film Easy Rider, mettant en vedette Peter Fonda, Gérard Gagnon s'est promené en Harley Davidson dans les rues de la ville. Là aussi, son truc publicitaire a rapporté.

Le Ciné Gros Lot

Puis ce fut la folie furieuse. Gérard Gagnon a introduit le fameux Ciné Gros Lot. «C'était épouvantable. Les gens se

regroupaient à la porte dès 16h avec leur lunch en main pour s'assurer d'avoir une place à l'intérieur. Nous débutions le Ciné Gros Lot à 18h30 chaque mercredi. Nous remplissions le Maniwaki Inn tellement il y avait de monde au théâtre.»

Une garderie

Gérard Gagnon a ensuite introduit les matinées-cinéma à l'intention des jeunes. «Les parents nous confiaient leurs jeunes chaque samedi. Le théâtre était rempli à craquer. C'était vraiment la belle époque.»

Les spectacles

Dans les années 1980, Alain Villeneuve se joint à Gérard Gagnon et tous deux forment ce qui allait devenir Comi-Art. Une série de spectacles ont alors été programmés.

«Le duo Ti-Gus et Ti-Mousse remplissait la salle trois fois par année de même que les Jérolas avec Jérôme Lemay et Jean Lapointe. Puis ce fut le tour de Harmonium, Offenbach, Garolou, Yvon Deschamps, Charles Aznavour. Tous ces artistes ont fait salle comble.»

Comi-Art a alors signé une entente avec le Théâtre populaire du Québec (TPQ) et

plusieurs pièces de théâtre, d'auteurs québécois, ont été présentés au Théâtre Azur. «Les gens de la région sont des mordus de culture.»

Gérard Gagnon espère que la salle Gilles-Carle sera reconstruite selon les besoins d'aujourd'hui et avec la technologie de pointe dont on dispose actuellement. «La salle Gilles-Carle est un patrimoine culturel régional. Il faut absolument reconstruire. En terminant, je m'en voudrais de ne pas souligner la contribution exceptionnelle de mon épouse Charlyse Pelletier dans tous les projets qui ont été mis de l'avant au Théâtre Azur et à Comi-Art. Et je salue Alain Villeneuve, un fervent amateur de culture. Nous formions une bonne équipe.»

Gérard Gagnon ne pourra jamais oublier cette folle époque du Théâtre Azur, un success-story qui devrait inspirer la nouvelle génération de promoteurs culturels de la Vallée-de-la-Gatineau.

«Quand on croit à un produit, il faut y mettre toute la gomme», conclut le seul et unique Gérard «Tiger» Gagnon.

opinions

Des citoyens de Grand-Remous demandent réparation

Le conseil municipal de Grand-Remous exige de ses citoyens 149 926\$ pour une facture de la Sûreté du Québec de 80 151\$.

Après avoir dénoncé cette pratique à l'Assemblée du conseil municipal du 20 janvier dernier et après en avoir fait état dans un reportage du journal La Gatineau, je ne peux comprendre pourquoi le maire Coulombe s'acharne à exiger 18¢ du 100\$ d'évaluation alors que 9¢ du 100\$ d'évaluation est le montant exact demandé par la Sûreté du Québec.

L'écart de 70 000\$ en trop que les contribuables de Grand-Remous devront remettre à la municipalité au prochain compte de taxes est tout simplement un coup tordu que les citoyens doivent condamner et demander réparation.

Comment expliquer cet entêtement démesuré?

L'usure du pouvoir apparaît comme étant la cause de cette inaction. Un maire bien assis sur un règne de plus de 17 ans, sans opposition, qui sert de pare-feu à tout mouvement de contestation justifié. Ces actes d'exorcisation ont le mérite d'être

connus des gens respectueux de la démocratie et devront être sanctionnés au prochain scrutin par les contribuables soucieux du bien-être et de l'avancement de leur communauté.

Se pourrait-il que quelqu'un, quelque part avec quelques-uns, proposent une alternative à cette démagogie institutionnalisée? «Démagogie : politique par laquelle on flatte, on exploite les sentiments des gens pour s'en attirer les faveurs afin de se faire élire».

Le Ministère des Affaires Municipales et des Régions ainsi que le Ministère de la Sécurité Publique ont été en mesure de vérifier l'exactitude des chiffres mentionnés.

Denis Bélanger, Grand-Remous

Merci aux pompiers

Nous tenons à féliciter et à remercier les pompiers pour l'excellent travail effectué lors de l'incendie à la salle Gilles Carle.

M. G. Chénier



La forte personnalité de Gérard «Tiger» Gagnon a fait en sorte que son aventure au Théâtre Azur de Maniwaki a été un véritable success-story. Son audace, surtout dans ses campagnes promotionnelles, a été un gage de succès.

La **Gatineau**

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : directeur@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la publicité**
Valérie Blondin, Stéphane Lessard;
Johanne Céré, coordonnatrice
- **À la rédaction**
Jean Lacaille, avec la collaboration de
Rodrigue Lafrenière, pigiste
- **Au montage**
Martin Aubin, avec la collaboration
de Stéfane Bogé
- **À la réception-comptabilité**
Sonia Guénette
- **Sous la direction de** Denise Carrière

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers
par Les Éditions La Gatineau Ltée,
185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement No. 0535.
Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 10 900 copies.

RÉSEAU SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement
et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
Deloitte
Samson Belair Deloitte & Touche

Membre de l'Office de la distribution
certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, sec., Sonny Constantineau, Micheline Vaillancourt, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

3 000 \$ de plus dans la recherche de Maisy et Shannon

40 joueurs participent à un tournoi de poker à Kitigan Zibi Anishinabeg

PAR JEAN LACAILLE

%KITIGAN ZIBI ANISHINABEG – Un tournoi de poker, disputé sous la formule du Texas Hold'm, a permis de récolter 3 000 \$ afin de financer la recherche de Maisy Odjick et Shannon Alexander qui ont disparu de leur domicile le 5 septembre 2008.

Le tournoi avait lieu dimanche à la salle communautaire de la rue Fafard à Kitigan Zibi Anishinabeg. Ces 3 000 \$ permettront aux parents et amis des deux jeunes disparus de publier leurs photos dans les journaux du Québec et de l'Ontario. Laurie Odjick et Brian Alexander tiennent à remercier leurs partenaires financiers, les bénévoles de même que les joueurs qui ont fait un succès de cette activité de financement très originale.

Ils tiennent à remercier chaleureusement leurs amis Anita Jacko, Tania Gagnon, Allyson Moore, Jessie Miljour, Rainy Meness, Coreen Commanda, Cory Whiteduck, Candice Mitchell, Matt Chabot, Josline Cayer,

René Chabot, Clinton et Creed Commando, Ieesha Jacko et Brenda Whiteduck.

Plusieurs commerçants et individus ont également contribué à l'activité en offrant divers prix de participation et de présence dont Native Express, KZ Freshmart, Home Hardware, le journal La Gatineau, CHGA-FM, CKWE-FM, la tabagie Étoile, Hubert Chalifoux, Esthétique Karine Bonicalzi, la tabagie Odjick, Wolf Pac, Esso Maria Brennan, Quille-O-Rama, Dean Ottawa, Bucks, les Galeries de Maniwaki, La P'tite Maison, Dumoulin Électronique, la boutique Adela, le Caveau des Jeans, Gravite, Hawks Trading Post, La Ribambelle, le Rialdo et les membres du personnel, Le Ciseau, Lisette Langevin, KZ Gas, Lise Jacko, Laurie Decontie, Juanita Emmerson et le Health Center.

Les gagnants du tournoi ont été Cory Whiteduck avec une bourse de 300 \$, Mario Carrière avec 150 \$ et Mike Chabot avec 75 \$.

«Nous tenons à remercier tous les gens qui, de près ou de loin, ont aidé à faire un



Une quarantaine de joueurs de poker ont joué pour une bonne cause dimanche dernier à la salle communautaire de la rue Fafard à Kitigan Zibi Anishinabeg.

succès de ce tournoi. Tous ensemble, nous ne laisserons personne oublier leur disparition. En publiant leurs visages dans les journaux du Québec et de l'Ontario,

nous voulons augmenter nos chances de les retrouver», indique Laurie Odjick, mère de Maisy.

Le Marché de Solidarité régionale de l'Outaouais prend son envol

LA GATINEAU – Sept marchés de solidarité régionale se sont reroués le 20 février dernier à Gatineau pour une séance de travail.

Le projet fut initié à Sherbrooke en 2006. Le concept a fait boule de neige si bien que nous retrouvons ce type de marché en Outaouais, Estrie, Québec, Waterloo, Cowansville, Saguenay et Magog.

Le développement de ce concept a pour but de développer une collectivité des marchés de solidarité. La séance de travail a permis d'échanger sur les façons de faire et sur les outils au niveau opérationnel, d'établir des critères, d'identité et de reconnaissance en plus de développer un programme de mentorat pour les marchés en émergence.

Les marchés visent à favoriser la

consommation locale en permettant de réduire de milliers de kilomètres le transport des aliments et à supporter les agriculteurs locaux tout en les encourageant à produire dans le respect de l'environnement.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apportez vos déclarations d'impôts au

SERVICE AMO ENR.

Aurel Morin, prop.

259, Route 105, Messines (Québec) J0X 2J0

Tél.: (819) 449-1522

OU

Pharmacie Familiprix
G. St-Jacques et F. Brossard
165, rue des Oblats, Maniwaki (Québec) J9E 1G4
Tél.: (819) 449-3880
Michel Lamoureux
Responsable du comptoir
Tél.: (819) 449-0522

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 465-1566
Télécopieur : (819) 465-1434



Conseils vente achat
Guy Ménard
819.449.0566
guymenar@gmail.com
1.866.465.1566



MESSINES
Jolie maison d'un étage et demi (1 1/2), 3 c.c., 3 s.d.b., plancher bois franc et céramique, foyer au bois, toit cathédrale, garage, terrain paysager, entrée asphaltée, accès au lac Blue Sea et vue superbe sur le lac.
Prix : 219 000 \$
www.guymenard.com



MESSINES
185 acres de terrain avec maison ancienne et bâtiments agricoles, comprend: 100 acres boisés avec bois matures et +/- 80 acres en champ dont un golf de 9 trous aménagé mais non exploité. Prix : 280 000 \$.
Réf.: 501840.
www.guymenard.com



MANIWAKI
Bungalow fini en brique, 3 c.c. Garage chauffé et logis au s.s. avec un revenu annuel de 4 800 \$, 2 entrées asphaltées, terrain de 10 000 p.c., paysager et haies de cèdres, situé dans le secteur Christ-Roy, près de l'école, hôpital et magasins.
www.guymenard.com



MANIWAKI
Bungalow fini briques avec abri d'auto, rénovations majeures en 1996, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé. Situé à 2 min. du centre-ville et de l'hôpital, secteur résidentiel tranquille. Prix : 119 000 \$.
Réf.: EHL421
www.guymenard.com



LAC QUINN
Bungalow 3 chambres, 2 s.d.b. dont une avec spa, finition int. et ext. en bois, sur terrain très privé et bien aménagé, avec garage. Grande véranda avec superbe vue sur le lac. Prix : 224 000 \$.
Réf.: ALP020.
www.guymenard.com



BLUE SEA
Grande maison 2 étages construite en 1998, très grandes pièces, beaucoup d'espace de rangement, concept ouvert, terrain bien aménagé et très privé. Vendeur motivé.
Réf.: BOR920.
www.guymenard.com



LAC PATRY
Situé à 1h15 de Gatineau/Ottawa, grand bungalow, s.s. part. aménagé, 3 c.c., 2 s.d.b., terrain de près de 10 acres, grand patio avec gazébo et spa. Un petit domaine avec lac privé. Vendeur motivé. www.guymenard.com



EGAN SUD
Grand bungalow, intérieur refait (planchers, décorations et fenêtres) 3 c.c., 2 s.d.b., s.s. aménagé, grand patio, spa intérieur. Terrain paysager, situé dans un secteur résidentiel et tranquille. Vendeur motivé. Réf.: AEB600. www.guymenard.com



MANIWAKI
Maison 2 étages située à distance de marche du centre-ville et des écoles, 3 c.c. plus logement au sous-sol avec un revenu annuel de 4 800 \$. Prix : 122 500 \$.
Réf.: HTE751
www.guymenard.com



GRACEFIELD
Bungalow, s.s. aménagé, 3 c.c., 2 s.d.b., très grandes pièces, aires ouvertes, planchers en céramique et bois, grand patio pour SPA et piscine, terrain de 2 acres, situé en campagne et à 5 min. du village et 30 min. du ski et golf. Réf.: YAC441.
www.guymenard.com



EGAN SUD
Superbe bungalow, situé à 3 min. au nord de Maniwaki, s.s. aménagé, garage attaché, foyer au bois, grand terrain plat et aménagé, grand patio, situé dans un beau secteur résidentiel. Réf.: CEC500.
www.guymenard.com



MANIWAKI
Revenus annuels de 18 660 \$/a., idéal pour un couple qui louerait les 2 autres logements, situé dans le centre-ville de Maniwaki. Prix : 139 000 \$
Réf.: NOM562.
www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Complicité Emploi lance un appel à tous

Un comité d'accueil pour les nouveaux arrivants sera formé

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Afin de favoriser l'arrivée et l'intégration de nouveaux arrivants, Complicité Emploi de la Vallée de la Gatineau (CE-VG) veut former un comité d'accueil dont les membres doivent provenir de toutes les municipalités de la région.

«Les gens intéressés agiront à titre d'ambassadeurs et l'idéal serait que les membres de ce comité puissent intervenir, directement, dans chacune des municipalités de la MRC de la Vallée de la Gatineau, précise Isabelle Gauvreau, coordonnatrice de CE-VG. Nous recherchons des personnes bénévoles ayant du temps et de l'énergie à s'investir dans l'accueil des nouveaux arrivants de manière régulière, dynamique et proactive.»

Le rôle

Le rôle principal de ce comité consistera à élaborer différentes activités d'accueil. Les actions développées

s'adresseront aux professionnels ayant décroché un emploi dans la région et désirant s'y établir. La mobilisation du milieu est donc essentielle afin de créer un réel sentiment d'appartenance auprès de la nouvelle main-d'œuvre qualifiée et ainsi d'agir en faveur de la rétention de nos nouveaux travailleurs.»

C'est en 2004, lors de la crise des effectifs médicaux qui a frappé le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée de la Gatineau, que les membres de la table de développement social se sont penchés sur cette problématique.

Complicité Emploi est né à l'automne 2005. Son objectif vise essentiellement la création de mesures facilitant la sélection, l'accueil et l'intégration des recrues, en support à l'attraction et la rétention de la main-d'œuvre qualifiée et spécialisées dans la MRC-VG.

CE-VG offre l'aide au recrutement de la main-d'œuvre, l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants par des activités et des visites d'accueil, la création de réseaux de contacts, la promotion de la région en lien avec les goûts, l'aide au placement des deux membres d'un couple, le soutien dans la recherche d'un logement, d'une place de garde et d'un emploi et de références et d'informations pour les entreprises.

L'organisme s'attend à ce que son service aide les entreprises à intégrer de nouveaux employés au sein de la MRC, à améliorer le taux de rétention de la main-d'œuvre et à augmenter le taux de placement du conjoint.

«Les bénévoles désirant s'impliquer, indique Isabelle Gauvreau, peuvent me joindre au Carrefour jeunesse emploi de la Vallée de la Gatineau au 819-441-1165».



Isabelle Gauvreau est la coordonnatrice de Complicité Emploi au Carrefour jeunesse emploi de la Vallée-de-la-Gatineau

Arrestation par la SQ

LA GATINEAU – Bernard Turpin, 43 ans, de Maniwaki, a été arrêté lundi par la Sûreté du Québec, il aurait proféré des menaces de mort à l'endroit de son frère Robert et plusieurs passants où se sont déroulés les faits au 266, rue Scott à Maniwaki, lundi.

L'individu, dépressif, a comparu au Palais de justice de Maniwaki mercredi pour répondre à diverses accusations dont celles d'avoir braqué une arme à feu vers son frère Robert, d'avoir proféré des menaces de mort, pour bris de probation et pour avoir imité la possession d'une arme de poing à l'endroit des policiers.

Au moment d'aller sous presse, nous n'avons pu savoir s'il était toujours détenu ou s'il avait été remis en liberté.

Un jeune de Délage a été arrêté, le 17 février dernier, sur la rue Principale-Sud à Maniwaki alors qu'il conduisait son véhicule sous l'influence de l'alcool.

Un accident a fait des blessés mineurs à Cayamant le 18 février dernier. Les personnes impliquées dans l'accident ont été transportées à l'hôpital de Maniwaki où il ont été soignés.

Les Amputés de guerre Bien des choses pour bien des gens

Le Programme LES VAINQUEURS offre aux enfants amputés de l'aide financière pour l'achat de membres artificiels. D'autres programmes, notamment LES MÈRES SOLIDAIRES, ENVOL et WEBMESTRES proposent une aide toute particulière.

*Les Amputés de guerre...
une tradition qui se poursuit :
« les amputés s'entraident ».*



Pour plus de renseignements ou pour commander vos plaques porte-clés 2009, communiquez avec l'Association des Amputés de guerre.

TÉL. : 514 398-0759
TÉLÉC. : 514 398-0699 (MONTRÉAL)
« ACCÈSFACILE! » : TÉL. : 1 800 250-3030
TÉLÉC. : 1 800 219-8988
ou visitez le site Web
www.amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

G3 WAVE 2009
5 portes

ON VOUS DONNE LA TOTALE

INCLUANT

5 ANS
ENTRETIEN
Goodwrench

MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ans/160 000 km²

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

9 994\$³ À L'ACHAT
+ TRANSPORT
+ TAXES
= 93\$⁴ TOUT COMPRIS
AUX DEUX SEMAINES
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

5,7L AUX 100 KM
ROUTE: 5,7L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE: 7,9L/100 KM (36 mi/gal)¹

★★★★★
SÉCURITÉ 5 ÉTOILES*

TOUT UN PRIX. TOUT COMPRIS.

0\$ COMPTANT

11 968\$³ À L'ACHAT
+ TRANSPORT
+ TAXES
= 109\$⁴ TOUT COMPRIS
AUX DEUX SEMAINES
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

ROUTE: 5,4L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE: 8,0L/100 KM (35 mi/gal)¹

G5 XFE 2009

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE⁷ de sa catégorie
(à l'exclusion des hybrides)

Modèle GT illustré

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants: G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), coupé G5 (2AJ37/1SM) et berline G5 (2AJ69/1SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires GM du Canada participants à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2008 ou 2009 suivants, entre le 13 février 2009 et le 1^{er} juin 2009: G3 Wave ou G5 de Pontiac. Le programme d'entretien expire après 50 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Comme précisé dans le guide du propriétaire, ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 2. Selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. 3. Transport (G3 et G5: 1325\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 4. Transport, préparation et toutes taxes inclus. Frais d'immatriculation et assurance en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont inclus. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 8,0% pour des termes de 84 mois selon l'information disponible dans les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui bénéficient des prix indiqués ne peuvent se prévaloir des taux de financement réduits de GMAC, donc les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Aucun dépôt de sécurité requis. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 45L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses. 6. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 7. S'applique à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans l'ÉnerGuide 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicules GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme initié d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegm.com/etudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.



Société d'aide au développement des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

Chronique mensuelle

La SADC Vallée-de-la-Gatineau, en collaboration avec le Journal La Gatineau, amorce une campagne publicitaire qui s'échelonne de février à décembre 2009. À l'aide de ce moyen de communication, l'organisme vise à informer et sensibiliser la population et les entreprises de la MRC Vallée-de-la-Gatineau en ce qui a trait à un des dossiers jugés prioritaires par le conseil d'administration, soit la...

Diversification de l'économie régionale par le DÉVELOPPEMENT DE LA VILLÉGIATURE



Historique du dossier

Dans les stratégies de diversification économique d'une région, nous pouvons miser sur une ou plusieurs actions identifiées afin de favoriser une croissance qui, elle, influencera de façon positive le milieu de vie des gens qui composent les régions. Ainsi, depuis déjà quelques années, la SADC est en réflexion face à ces stratégies pouvant permettre de « stimuler la prise en charge d'une collectivité dans des actions précises et novatrices qui influencent la croissance des dites collectivités et de son économie », tel que libellé dans la mission corporative de la SADC, acteur incontournable du développement de l'économie régionale.

Le conseil d'administration a privilégié miser sur les entreprises actuelles du territoire et les éveiller à une autre forme de diversification soit celui des marchés. Nous entendons par « marchés » celui de la villégiature et celui des marchés géographiques. Toutefois, dans le cadre de ces chroniques, nous nous attarderons de façon plus spécifique au développement du marché de la villégiature.

Alors, soucieuse de connaître les nouvelles tendances influençant le développement de son territoire, la SADC invitait, à l'automne 2004, quelques consultants à faire des propositions relativement à un appel d'offres dont le mandat consistait à réaliser, une première au Québec, des enquêtes visant à quantifier et qualifier le phénomène des « retraités-villégiateurs » ainsi que faire des recommandations réalisables pour attirer davantage de clientèle en plus de permettre aux commerçants de s'adapter à cette demande afin que tous et chacun puissent en retirer des bénéfices. Suite à cet appel d'offres, c'est la firme Zins, Beauchesne et associés qui fut retenue afin de réaliser ce mandat.

Volet 1

Une première phase du travail a donc été livrée, en mai 2005, dans un rapport intitulé « *Projet d'adaptation de l'offre commerciale au nouveau marché de la villégiature* ». On y retrouve une étude du phénomène des « retraités-villégiateurs » ; le profil des préretraités et retraités dans la RMR de Ottawa-Gatineau ; une analyse géodémographique des bassins émetteurs de clientèle de villégiature de la MRC Vallée-de-la-Gatineau ; les perceptions, les besoins et les attentes des « retraités-villégiateurs » ; les perceptions, les besoins et les attentes des commerçants ; l'analyse de régions comparables ; les principaux constats stratégiques et finalement les recommandations et la conclusion.

Volet 2

Suite à cette première phase, la SADC Vallée-de-la-Gatineau a senti le besoin de poursuivre plus loin sa recherche d'information. C'est donc en juillet et août 2005 que Zins, Beauchesne et associés procédait à une étude de consommation auprès de villégiateurs et de campeurs (saisonniers) de la région. Cette enquête s'est soldée, en novembre 2005 par la dépôt du deuxième rapport relatif à ce dossier soit : « *Sondage de consommation- clientèle de villégiature, Volet 2 de l'étude « adaptation au nouveau marché de la villégiature »* ». Ce deuxième document fait état des habitudes de fréquentation actuelles et futures de la résidence secondaire ; des habitudes de consommation par catégorie de dépenses ; du niveau de satisfactions ; des besoins non satisfaits ; du profil des répondants pour finalement présenter les recommandations issus des différents constats.

Ces deux documents de base, disponibles au www.sadc-vg.ca dans la section « Études et documentation », ont depuis 2005, servi à orienter plusieurs actions de la SADC en



Assis, de gauche à droite, Messieurs Mario Gauthier (représentant ville de Maniwaki), André Galipeau (président / secteur industrie) et Norbert Potvin (secteur tourisme). Debout de gauche à droite, Messieurs André Riopel (vice-président / secteur forêt) et André Dupont (secteur citoyen), Madame Leona Grimes (secteur citoyen), Messieurs Stéphane Lévesque (secteur service) et Neil Gagnon (représentant MRC Vallée-de-la-Gatineau).

matière de développement comme par exemple la participation au Cottage and custom home builder's d'Ottawa, la participation au Salon Chalet et Maison de campagne de Montréal, la publication de deux éditions du cahier des villégiateurs, l'animation commerciale dans la ville de Gracefield, plusieurs sessions de sensibilisation au phénomène de la villégiature, un colloque sur le développement de la villégiature, un sommet sur la sauvegarde des lacs et rivières, etc.

Il faut maintenant continuer le travail amorcé, poursuivre certaines actions et en initier de nouvelles. C'est donc à partir des constats et des recommandations des deux documents précités ainsi que des nouvelles informations stratégiques obtenues que ces nouvelles actions seront orientées. « Par une stratégie d'intervention dans un contexte de développement durable, nous croyons que le développement du marché de la villégiature pourra servir de levier économique à notre région », affirme Monsieur André Galipeau, président du conseil d'administration de la SADC-VG. En effet, il est possible d'intervenir afin de maximiser les injections de capitaux dans la région. Le marché de la villégiature est un apport qui ne cesse de progresser. Il s'agit maintenant d'un marché naturel pour la Vallée-de-la-Gatineau.

À nous de faire place à la grande séduction!

Ne ratez pas notre prochaine chronique qui paraîtra le 19 mars prochain :
Ces villégiateurs, de qui parle-t-on ?

100, rue Principale Sud, local 210, Maniwaki (Québec) J9E 3L4 Tél. (819) 449-1551 Fax (819) 449-7431
courriel : sadc@ireseau.com Site web : www.sadc-vg.ca

Développement économique Canada appuie financièrement la SADC.



"La villégiature fait partie intégrante de notre vécu dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Elle contribue de façon importante à l'essor de notre économie locale et à la diversité de notre tissu social et culturel. C'est une source de fierté de constater qu'autant de villégiateurs ont concrétisé leur attachement à nos paysages et à nos communautés en y établissant résidence."

[illegible]

Kazabazua siège #1 : Robert Rowan l'emporte sur Denis Bélair

PAR JEAN LACAILLE

KAZABAZUA – Robert Rowan, fortement impliqué dans son milieu, a été élu conseiller municipal à la suite de l'élection partielle qui avait lieu dimanche à Kazabazua.

Il succède ainsi au conseiller démissionnaire Ken Lauzon au siège #1. Robert Rowan a récolté 181 votes contre 68 pour Denis Bélair. Quelque 249

voteurs se sont prévalus de leur droit de vote sur un total de 792 inscrits sur la liste électorale.

L'élection était présidée par Mme Josée Parsons, directrice générale de la municipalité de Kazabazua.

Rappelons que tous les électeurs de la MRC de la Vallée de la Gatineau seront appelés aux urnes en novembre prochain alors que se tiendront des élections dans toutes les municipalités de la région.



M. Robert Rowan est le nouveau conseiller municipal au siège #1 de la municipalité de Kazabazua.

REMBOURSEMENTS RAPIDES GRÂCE À LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Tout simplement génial.

hrblock.ca

H & R BLOCK

Heures : Lundi au mercredi _____ 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi _____ 8h30 à 16h30
Samedi _____ 9h30 à 13h30

155, Principale Nord, Maniwaki (Québec)
Tél.: 449-3377



Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire
Québec

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

DEUXIÈME APPEL DE PROJETS DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE NATIONALE DE LA RURALITÉ 2007-2014

La Municipalité Régionale de Comté Vallée-de-la-Gatineau (MRC) et le Centre Local de Développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLD) invitent les promoteurs intéressés à présenter leurs projets dans le cadre du Pacte rural et ce, au plus tard le vendredi 17 avril 2009.

Le Pacte rural est une entente entre la MRC et le gouvernement du Québec dans laquelle la MRC s'engage à financer des initiatives pour soutenir les actions de développement des communautés. À cette fin, le gouvernement a confié à la MRC la gestion d'une enveloppe budgétaire de 2 926 677\$ pour la période 2007-2014. Les projets déposés se doivent d'avoir un caractère communautaire, tourné vers l'économie solidaire et doivent être exclus du domaine privé.

Une priorité sera accordée aux projets structurants générant un effet de levier et la création d'emplois.

Les promoteurs doivent déposer leur demande dans les bureaux de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau ou au Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, auprès de l'un des trois agents de développement rural.

Fabrice Beniey
MRC Vallée-de-la-Gatineau
7, rue de la Polyvalente
CP 307
Gracefield (Québec)
J0X 1W0
Téléphone :
(819) 463-3241
poste 236
Courriel :
fbeniey@mrcvg.qc.ca

Claire Lapointe
CLD Vallée-de-la-Gatineau
186, rue King,
local 103
Maniwaki (Québec)
J9E 3N6
Téléphone :
(819) 449-7649
poste 23
Courriel :
clapointe@cldvg.qc.ca

Rénald Mongrain
CLD Vallée-de-la-Gatineau
186, rue King,
local 103
Maniwaki (Québec)
J9E 3N6
Téléphone :
(819) 449-7649
poste 31
Courriel :
rmongrain@cldvg.qc.ca

Les projets admissibles seront évalués et sélectionnés selon des critères spécifiques adaptés à la réalité régionale.



Ministère des
Ressources naturelles
et de la Faune
Québec

PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER, VOLET II : APPEL DE PROPOSITIONS DE PROJETS 2009-2010

La Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) invite les promoteurs intéressés à la protection et à la mise en valeur du milieu forestier à présenter leurs projets dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, Volet II 2009-2010 et ce, au plus tard le vendredi 17 avril 2009.

Ce programme a pour objectif de contribuer au développement social et économique des régions en favorisant les activités qui visent à maintenir ou améliorer la protection, la mise en valeur et la transformation des ressources du milieu forestier. Parmi ces activités, nous retrouvons : l'exécution de travaux sylvicoles, l'élaboration d'un plan de développement multiressources, l'amélioration d'infrastructures à des fins récréatives ou éducatives ainsi que l'aménagement ou la restauration d'un habitat faunique. Ce programme vise de plus à favoriser la création d'emplois et impliquer la collectivité dans une véritable gestion des diverses ressources du milieu forestier.

Le financement du Programme provient du Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, qui verse à la CRÉO les enveloppes budgétaires puisées à même le Fonds forestier. La CRÉO en assure la gestion en collaboration avec les MRC des Collines-de-l'Outaouais, de Papineau, du Pontiac et de La Vallée-de-la-Gatineau.

L'information relative au programme et les documents nécessaires à la présentation de

MRC Vallée-de-la-Gatineau :
www.mrcvg.qc.ca
Fabrice Beniey:
fbeniey@mrcvg.qc.ca
Bureau : (819) 463-3241
Télécopie : (819) 463-3632
7, rue de la Polyvalente
C.P. 307, Gracefield, (Québec)
J0X 1W0

Les promoteurs doivent déposer leur demande dans les bureaux de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau, mandataire du programme sur le territoire de réalisation du projet.

Les projets admissibles seront évalués et sélectionnés selon des critères spécifiques adaptés à la réalité régionale. Les sommes prévues pour la région de l'Outaouais, en 2009-2010, sont de 1 390 000\$

Un homme audacieux qui a suivi sa bonne étoile

Robert Gendron, à 75 ans, dégage autant d'énergie qu'à ses 20 ans



PAR JEAN
LACAILLE

MANIWAKI – Fougueux, incisif, décisif, rapide et pas rancunier pour deux sous. Retraité depuis quelques années, il ne peut se résoudre à ne rien faire. Cet homme, superactif, est encore un fonceur. Il aime sa ville, sa région, et n'hésite pas à s'impliquer et à prendre position dans certains dossiers régionaux.

Robert Gendron est né à Maniwaki en 1933. Son père, Joseph, a été maire de Maniwaki, tout comme lui. Sa mère, Valéda Lauriault, était ménagère. Il est l'aîné d'une famille de quatre enfants dont ses soeurs Corinne, Sandra et Pierre.

«J'ai été initié au monde des affaires très rapidement par mon père qui voulait absolument que je devienne un ingénieur civil. J'ai donc amorcé des études en ce sens mais j'ai été obligé de les interrompre quand mon père a acheté un garage. Il avait besoin d'aide. Alors, j'ai quitté l'Université d'Ottawa pour suivre un cours accéléré au Willis Business College sur la rue Bank à Ottawa. Il n'existe plus d'ailleurs. J'ai appris la base de l'administration à ce collège de même qu'à Flint, une ville en banlieue de Détroit au Michigan. J'y suivais une formation en ventes et services.»

Il épouse Monique Desjardins, fille du député Gérard Desjardins, en 1958. Quatre enfants naissent de cette union : Denis, Julie, Paul et Marie. En 1949, son père Joseph achète le garage d'Adélar Latourelle pour 25 000 \$. «Pour acheter le garage, mon père a été obligé d'emprunter 15 000 \$ du Dr. Arthur L'Écuyer et Adélar Latourelle l'a financé pour 10 000 \$. Par la suite mon père a acheté un terrain 200'X200' sur le boulevard Desjardins à Maniwaki où le garage Gendron devait avoir pignon sur rue par la suite. Je suis devenu propriétaire unique du garage en 1963.»

L'expansion

Afin de se maintenir dans le rythme de la concurrence, Robert Gendron n'a pas hésité à investir tout d'abord dans l'achat d'une parcelle de terrain tout près du garage du boulevard Desjardins. Puis l'ancien salon funéraire Éthier a suivi. Le bâtiment a été rénové et les vendeurs s'y sont regroupés. Mais il tenait à acheter le terrain adjacent au salon funéraire jusqu'au coin de la rue Beaulieu. Ce qu'il a fait quelques années plus tard.

En 1967, il n'hésite pas à investir plusieurs milliers de dollars dans la construction de la première partie du nouveau garage. Il aménage deux entrées pour les camions de même qu'une fosse qui devait servir aux inspections mécaniques exigées par la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ). Il décide de tout asphalter autour du garage. Là aussi, il investit plusieurs milliers de dollars pour améliorer son entreprise et la tenir à la hauteur de l'exigence des consommateurs.



Robert Gendron a toujours été un homme d'affaires averti, un homme impliqué dans sa communauté, et un sportif qui ne craignait pas les affrontements.

En 2006, c'est le grand coup ! Robert Gendron injecte 1 million de dollars dans la construction d'un garage ultra moderne. «Quand j'ai débuté en affaires au garage, avec mon père, notre entreprise ne comptait qu'une dizaine d'employés. Elle en compte actuellement une quarantaine.»

L'implication

Robert Gendron, en plus de ses responsabilités de dirigeant d'entreprises, s'intéresse à la politique municipale. Il est élu par acclamation à un poste de conseiller municipal à la ville de Maniwaki et il défait M. Louis-Pierre Larocque en 1974 aux élections municipales et devient maire de Maniwaki de 1974 à 1978 puis il est revenu de 1982 à 1985 étant élu par acclamation.

«Les gens se souviendront sûrement que j'ai laissé la mairie à cause de la grève à la parqueterie Barwood.»

Il préside le comité des loisirs de la ville de Maniwaki pendant 18 mois puis devient commissaire à la Commission scolaire de la Haute-Gatineau. Il est membre du club Richelieu de Maniwaki depuis 51 ans. Il en est d'ailleurs le doyen.

«J'ai été chanceux. Je me suis entouré de très bons collaborateurs au garage. Des gars comme Roger Gagnon, Léo Lafrenière et Michel Guy, qui m'ont été fidèles expliquent en grande partie le succès que l'entreprise a connu au fil des ans. Nous avons d'excellents mécaniciens et débosseurs de même que de

très bons techniciens dans notre département des ressorts.»

L'industrie forestière

À la demande d'un représentant de la forestière Rexfor, Robert Gendron n'hésite pas à investir 100 000 \$ dans l'achat d'une usine qui allait devenir Makibois dans les années '80. «Quand il a été question de la parqueterie, qui nécessitait un investissement de 5 millions de dollars, j'ai décidé de me retirer. L'usine devait être vendue au Groupe Lauzon par la suite.»

Cette implication de Robert Gendron lui a valu le Trophée Serge Morin, remis annuellement à l'homme d'affaires de l'année à Maniwaki. C'était en 1993. Robert Gendron a également mis la main sur le Time's Dealer Quality Award.

Pas dans ma cage

Fervent de hockey, Robert Gendron était gardien de buts et il ne fallait pas que les joueurs adverses viennent le bousculer dans sa cage parce qu'il était assuré qu'il allait la protéger. Les coups de hockey qu'il assénait dans le dos des joueurs qui osaient l'incommoder dans le territoire qui lui était exclusivement réservé ont provoqué quelques escarmouches dont il raffolait. Le jeune gardien n'avait pas froid aux yeux.

À sa deuxième année à l'Université d'Ottawa, après que le gardien de buts se soit blessé, il a pris la relève entre les deux poteaux. «J'étais pas pire comme gardiens d'but. On

m'appelait «Red Light». J'étais un joueur agressif et je ne détestais pas réchauffer le match à ma façon. Je me souviens que Jean-Bernard Rainville, de Radio-Canada, avait réalisé un reportage sur moi. Ce sont de beaux souvenirs.»

Il se souvient que Maniwaki traînait de l'arrière par 3 matchs à 1 en finale de la Ligue de hockey Gatineau-Nord contre Bouchette qui alignait des joueurs redoutables pour leur grand talent dont Léo Gravelle et Jean-Luc Lacroix. «Si je me souviens bien, nous avons gagné le 5e match par le score de 5 à 2 et les deux autres par blanchissage pour enlever la série in extrémis. Un beau souvenir.»

L'amour des chevaux

Son père avait des chevaux et il lui arrivait souvent, après l'école, d'en seller un et de faire une petite balade. Il a même couru à la piste qui était aménagée là où est située la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau. «En plus d'apprendre le trot et amble, j'ai également, pour suivre les autres, pris la fâcheuse habitude de blasphémer. Il a fallu que je travaille beaucoup pour me défaire de ça.»

Et il a gagné des courses «avec une picouille du Connaught. J'ai beaucoup aimé les courses sous harnais.» Puis il s'est intéressé aux compétitions de chevaux de trait. Il a d'ailleurs remporté la compétition de la Pakwaun il y a quelques années avec les chevaux de Brent Gabie de Kazabazua.

«Rolland Lapointe m'a initié aux chevaux de trait. Puis j'ai acheté Ti-Gars, un poids léger de 1 500 livres, mais qui avait le cœur d'un boeuf. Il était fort comme pas un. Quand mon Ti-Gars est mort, je n'ai jamais racheté de chevaux. On s'attache tellement à ce bel animal. Plus jeunes, je pratiquais la chasse, autant à l'original qu'à la perdrix. J'adore le plein air. Je refaisais le plein d'énergie.»

Il a également joué à la balle molle et il avait conservé la meilleure moyenne au bâton de la ligue à une occasion. À 75 ans, il pratique maintenant le curling à l'aréna de Maniwaki. «À notre époque, on s'amusait avec des riens. C'est bon de faire ce petit retour en arrière. Ce fut un temps heureux pour moi et je me souviens de mes amis. Plusieurs sont disparus, mais les souvenirs que j'ai conservés d'eux font en sorte qu'ils sont encore là.»

Il se tient informé des affaires au garage. Avec son fils Denis, il a participé mardi à une importante rencontre des concessionnaires GM du Québec. La crise économique frappe de plein fouet le domaine de la vente automobile.

Robert Gendron aime discuter, se rappeler de bons souvenirs qui lui font du bien au cœur. Quand son interlocuteur, de 16 ans son cadet, lui a affirmé l'avoir vu à l'oeuvre dans les filets, il s'est mis à sourire. «Mes copains du temps me surnommaient «Red Light». Il faut dire que, plus souvent qu'autrement, la lumière rouge s'allumait plus souvent à l'autre extrémité de la patinoire.»



CLUB RICHELIEU

*C'est avec beaucoup de fierté que nous soulignons l'implication constante de
Robert Gendron dans sa communauté.*

Son dynamisme, sa générosité, sa joie de vivre ont marqué la région.



LES EXPLOITATIONS FORESTIÈRES DE MANIWAKI (QUÉBEC) SONT RECOMMANDÉES POUR LA CERTIFICATION RELATIVE À L'AMÉNAGEMENT FORESTIER DE LA CSA.

Nous avons annoncé aujourd'hui que nos exploitations forestières de Maniwaki, au Québec, ont obtenu une recommandation favorable en vue de la certification relative à l'aménagement forestier durable selon la norme Z809 en date du 23 décembre 2008. Cette nouvelle souligne les progrès soutenus réalisés par la Société pour atteindre son objectif de certification de 100 % de ses exploitations forestières pour la fin de 2008.

En janvier 2007, AbitibiBowater Division Maniwaki s'est engagée dans un processus de certification forestière selon la norme CSA Z-809-02 pour le territoire forestier de la région de l'Outaouais. La communauté autochtone de Kitigan Zibi Anishinabeg a agit à titre de co-demandeur. Un processus de participation du public a vu le jour par la suite et la Table d'harmonisation CSA a été formée.

De grands efforts de compromis et un dialogue soutenu ont été nécessaires afin de parvenir à l'élaboration de ce plan d'AFD. Nous tenons à remercier sincèrement les 20 représentants d'organismes qui ont travaillé sur la table d'harmonisation. Le plan d'AFD et le processus de participation sont maintenant disponibles sur le site Internet : www.abitibibowater.com. Ensuite, suivre le chemin d'accès suivant : Développement durable/aménagement forestier durable/Certification forestière/Maniwaki.

La certification en vertu de cette norme démontre un engagement envers l'amélioration continue des résultats en matière d'aménagement forestier. Le processus de certification exige que des experts indépendants effectuent une vérification de la performance de la Société en fonction d'un ensemble de normes et de processus objectifs en matière d'aménagement durable.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Alain Guérette, cga
Agent immobilier affilié
Sans frais : 1-877-561-9696

Vous voulez vendre... vous voulez acheter... résidentiel, commercial, chalet et terrain. Services professionnels et disponibilité garantis. Au grand plaisir de vous servir ! - Courriel : alain.guerette@xplornet.com

www.alainguerette.com



GRACEFIELD - 393,7 acres, bordé par la riv. Gatineau sur plus de 3/4 de mille et lac à Pierre sur presque la moitié de la circonférence. Bcp de rénos en 2006: nouvelles fenêtres, planchers, revêtement extérieur. Environ 300 acres (boisés), bois franc, contrat de location pour la tour avec Bell Mobilité. À 3 min. de Bouchette. Appelez l'agent pour plus d'info. SIA8101840



Messines - Grand bungalow de 1 240 p.c. avec 3 grandes c.c., salle de lavage au r.d.-c., garage attaché, sous-sol partiellement aménagé de 1 450 p.c. avec grand bureau ou salle de jeu, piscine h.-t. 2007. À seulement 7 min. de Maniwaki et 1 min. du terrain de golf, secteur tranquille et recherché. **129 000 \$** SIA8065440



LAC MARCELIN - Chalet 4 saisons de 2 c.c., face au sud. Bord de l'eau, plage et rocher, toiture 2006 et bcp de potentiel. Vous cherchez un vrai chalet à un prix abordable, vous avez trouvé. Idéal pour la baignade, la pêche, VTT et motoneige. Contactez l'agent. SIA8108389



Maniwaki - 4 logis bien entretenus à 5 min. de marche du centre-ville de Maniwaki. 1x1 c.c., 1x2 c.c. et 2x3 c.c. Seul le 1 c.c. est chauffée/éclairée. Revenus potentiels annuels de 21 000 \$. Aubaine pour investisseur locatif. 114 000 \$. SIA7946604



LAC CAYAMANT 5 logis construits en 1995, en très bonne condition, directement sur le bord du lac Cayamant. Recouvrement toiture sera refaite par le vendeur suite à la vente. Pour investisseur, projet personnel ou familial. À qui la chance ? Faites vite! **214 900 \$**



Plus de 2 000 p.c. habitable, concept ouvert et unique, privé, boisé et bordé par le ruisseau du lac Blue Sea, à 3 min. de Gracefield, toiture sera changée par le vendeur. **239 000 \$** - SIA7983521

Spectacles à venir



Hommage à Grease

28 février 2009 à 20h30

16,00 \$ + frais de billetterie

Châkidor



28 mars 2009 à 20h30

16,00 \$

+ frais de billetterie

TropiCuba



9 mai 2009 à 20h30

16,00 \$

+ frais de billetterie

Québec je me souviens



27 juin 2009 à 20h30

16,00 \$

+ frais de billetterie

Hommage à Félix Leclerc



29 août 2009 à 20h30

16,00 \$

+ frais de billetterie

AUBERGE du DRAVEUR

85, rue Principale Nord, Maniwaki

Réservation du lundi au vendredi de 12h à 17h : 1 (877) 983-4004

Productions
Brio
inc.

ou sur place à
l'Auberge du Draveur

www.theatredes4soeurs.com



Nous avons besoin de vous afin de trouver des personnes pouvant répondre à des questions comme celle-ci.

DEVENEZ UN CLIENT MYSTÈRE

Évaluez des détaillants et la qualité de leur service à la clientèle. Nous recrutons des clients mystères de toutes tranches d'âges afin de réaliser ce genre de mission pour nos clients. Si vous, ou quiconque vous connaissez, êtes intéressé pour être rémunéré pour effectuer ce genre de projet.

VEUILLEZ VOUS ENREGISTRER EN LIGNE DÈS AUJOURD'HUI!



www.shopncheck.ca
www.applyshopncheck.ca

Les brochets du Lac-des-Îles avaient hâte que ça se termine

Le tournoi du Centre récréatif du Lac Long est un succès

PAR JEAN LACAILLE

BLUE SEA – Les brochets du Lac-des-Îles ont paniqué à l'arrivée des 125 pêcheurs, dont 105 adultes, samedi dernier où se déroulait le tournoi annuel de pêche blanche au profit du Centre récréatif du Lac Long à Blue Sea.

Le maire Laurent Fortin s'est occupé de l'organisation du tournoi avec ses amis Léo-Paul et Jacqueline Labelle. «Il s'agissait d'une journée de pêche gratuite pour nos jeunes qui en ont profité. Le

tournoi a été un succès sur toute la ligne, c'est le cas de le dire», d'indiquer le maire Laurent Fortin.

Pendant qu'une équipe s'occupait des pêcheurs, les bénévoles de l'Association du Centre récréatif du lac Long ont préparé le souper-spaghetti qui a suivi le tournoi au Centre récréatif du Lac Long.

Les gagnants

Les gagnants du tournoi ont été déterminés par un poids caché. Yves Paquette, avec une prise de 5,1 livres a

remporté le tournoi qui lui a valu une bourse de 100 \$. Kevin Petit, avec un brochet de 4,8 livres a hérité de la bourse de 75 \$ au deuxième rang et Stéphane Marinier, avec une prise de 4,3 livres a mis la main sur une bourse de 50 \$. Yvon Labelle a capturé le plus gros brochet du tournoi qui pesait 6,6 livres.

Tous les jeunes ont reçu un prix pour leur participation au tournoi qui a rapporté des profits nets de 1 200 \$ qui seront investis dans l'amélioration du Centre récréatif du Lac Long.

«Le tournoi sera répété l'an prochain. Je remercie tous les gens qui ont mis la main à la pâte pour faire un succès de l'édition 2009 de notre tournoi de pêche», conclut le maire Laurent Fortin, qui s'implique dans cet événement à titre personnel.



Yvon Labelle et son brochet de 6,6 livres, la plus grosse prise de la journée.

MERCI !!!

Les Sports Dault & Frères et Réjean St-Amour remercient les bénévoles suivants pour la pose des affiches dans les sentiers :

- Mario Mantha
- Pierre Morin
- Conrad Gagnon
- Rock David
- André Lavoie

Réjean St-Amour

Château Logue 200999999999...

Nouveau menu À PARTIR DU 9 MARS PROCHAIN
Que ce soit pour un repas plus léger ou avant ou après un spectacle ou une activité :

- Une bavette à l'échalote
- Une cuisse de canard confite en salade
- Moules et frites
- Notre fameuse salade César version Château Logue
- Le bagel saumon fumé et fromage

...ou bien pour une soirée spéciale, en familles et entre amis :

- Râble de lapin aux deux moutardes
- Osso Bucco à la milanaise
- Filet de doré cajun ou amandine
- ...et bien d'autres!

C'est toujours délicieux chez nous!

Nouvelle table d'hôte

Soupe ou salade

- Pâte à la vongole **12⁹⁵**
- Lapin aux deux moutardes **17⁹⁵**
- Bavette de cerf aux échalotes **18⁹⁵**
- Saumon laqué au miel et lime **20⁹⁵**

Dessert du chef



12, rue Comeau,
Maniwaki
819-449-4949

N.B. : Aidez-nous à vous donner un service de qualité.
Réservez en tout temps!



60^e Anniversaire
d'un couple charmant!

Lorenzo et Paulette
Cousineau

Les beaux sentiments partagés grandissent avec le temps, tels les rosiers bien entretenus, ils refleurissent périodiquement. Il est bon de vous voir toujours unis. Il est encore mieux de vous savoir toujours amoureux, et cela saute aux yeux!

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants qui vous aiment

Performe MONT-LAURIER **mazda**

Alerte météo
Tempête de bas prix!

54¹⁰⁰ VÉHICULES EN INVENTAIRE

En achat : **COMPTANT 0\$**

74\$ /SEM. **54\$ /SEM.**

TOUT EST INCLUS! Pas de surprises!

B4000 2009 Cabine allongée 4X4

B2300 2009 Cabine simple

- 4 PNEUS D'HIVER
- FOND DE BOÎTE
- 4 PNEUS D'ÉTÉ
- ATTACHE-REMORQUE

TAXES INCLUS!
SUR TOUS LES MODÈLES 2009

*Transport, préparation et **0%**

*DÉTAILS EN MAGASIN

Martin Villeneuve Poste 3111 Grand-Remous

Mathieu Aubé Poste 3112 Maniwaki

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier www.performemazda.com
819-623-4455 - Sans frais: 866-929-3052

Les échevins estiment que le maire Rochon coûte cher

210 000 \$ ont été engloutis en relations de travail

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD – Malmenés il y a deux semaines par les pétitionnaires réclamant l'arrêt des poursuites contre le maire Réal Rochon, les cinq échevins signataires de la requête en inaptitude à son endroit, ont répliqué lundi soir à Gracefield.

Les échevins ont désigné leur collègue Louis-Philippe Mayrand pour lire la déclaration, préparée à l'avance, concernant les habitudes dépensières du maire Rochon.

Les échevins, qui estiment porter leurs culottes dans le bras-de-fer qui les oppose au maire Rochon, ont affirmé qu'il est de notoriété publique que le maire est la principale raison qui ont amené les salariés de la ville à réclamer leur syndicalisation.

Retour en arrière

En 2005, la situation était tellement tendue entre le maire et les employés durant les négociations en vue de la signature d'une première convention collective de travail que les contribuables ont dû éponger des frais de 83 000 \$ au 30 août 2005 et 12 000 \$ supplémentaires pour la signature de la convention pour un total de 95 000 \$. En comparant ces frais au coût fixe négocié cette année, soit 25 000 \$, «on comprend qu'il y a 70 000 \$ qui ont été dépensés en plus déclare Louis-Philippe Mayrand. C'est ce qu'ont payé les contribuables pour les attitudes anti-syndicales de M. Rochon. Et ce n'était qu'un début car le maire avait des comptes à régler avec les cols bleus.»

Le rapport Leblanc

Dès le début, les relations entre le maire et les cols bleus s'enveniment dangereusement au point où les élus engagent un consultant en relations de travail pour tenter d'adoucir les tensions. Le rapport Leblanc, qui coûte 6 500 \$ aux contribuables, donne lieu à une résolution unanime des échevins et ordonne au maire de laisser les administrateurs de la ville s'occuper des relations de travail. Le rapport est suivi de deux congédiements d'employés municipaux qui coûtent des milliers de dollars aux contribuables. Ces congédiements, selon les échevins, sont directement ou indirectement reliés aux relations de travail tendues et entretenues par le maire Rochon.

Depuis septembre 2005, les frais reliés à la syndicalisation et aux relations de travail

s'élèvent à 126 755 \$, soit 210 000 \$ depuis 2004, déclarent les échevins.

À l'automne 2008, le maire Rochon s'est dit en conflit d'intérêt dans un dossier où la ville de Gracefield a refusé d'accorder un permis de construction à un contribuable qui a fourni toutes les pièces nécessaires à l'émission d'un tel permis. Les échevins se demandent pourquoi le permis n'a pas été émis. Quelle est la nature du conflit d'intérêt du maire, se questionnent-ils ? Dans une autre cause présentement en Cour, M. Rochon est également intervenu. Combien d'éventuelles poursuites vont coûter aux contribuables ?

Quand les échevins sont mis au courant des événements qui ont eu lieu le 21 avril 2008, soit l'octroi de contrats sans soumission et sans résolution, il est très clair, pour eux, qu'il s'agit d'une inconduite

majeure du maire qui aura des répercussions monétaires importantes pour les contribuables sans parler des dommages causés aux entrepreneurs floués par le maire. «Ce comportement n'est pas surprenant parce que le maire se comporte comme si la ville de Gracefield lui appartenait», précisent les échevins.

Les échevins ajoutent que la requête contre le maire Rochon vise à récupérer les dépenses encourues par la ville si le maire a agi de mauvaise foi comme la loi le permet. «Pour toutes ces raisons, nous maintenons notre requête et demandons que justice soit faite», précise Louis-Philippe Mayrand au terme de son allocution.

Réaction du maire Rochon

«Je réfute les allégations des échevins. Le fameux rapport Leblanc dont il est question ce soir n'a jamais été rendu public par les

échevins, et pour une bonne raison. Ce rapport ne blâme aucunement le maire. C'est pour cette raison que les échevins se sont bien gardés d'en informer la population. Quant au congédiement des deux employés dont M. Mayrand a parlé, il s'agit de résolutions du conseil qui doivent se chiffrer aux environs de 100 000 \$. Quant au permis de construction qui n'a pas été émis, il faudrait que les échevins adressent leurs doléances à Mme Mireille Bertrand, directrice du service d'urbanisme de la ville.»

Après la séance du conseil municipal, lundi soir, les gens s'interrogeaient sur l'attitude de tous les élus dans le moment actuel. Ils s'attendent que le ton monte dangereusement au cours des prochaines semaines.

R E S E A U X
NOVA
N E T W O R K S

NOUVEAU DANS LA RÉGION!

VOTRE PARTENAIRE EN INFORMATIQUE

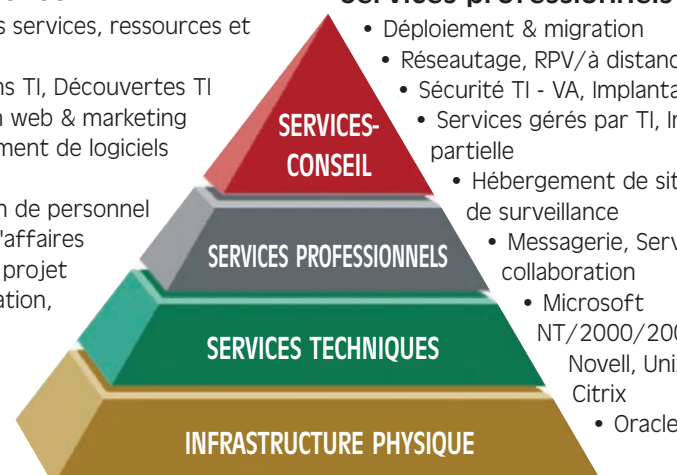
Un souffle de nouveauté s'offre à vous dans votre région. Une vision tournée vers l'avenir au cœur de vos intérêts. Un service de qualité individualisé axé sur la gestion de vos besoins informatiques. Nous vous offrons nos compétences à prix compétitif. Service courtois et respect de vos besoins sont notre priorité.

Partenaires Nova

La vaste expérience de l'industrie combinée à Réseaux Nova Networks avec plus de 200 alliances stratégiques, livre des solutions de produit correspondant à vos besoins. Nous sommes capables de créer une solution personnalisée avec la valeur la plus haute, le plus grand choix et le coût le plus bas. Réseaux Nova Networks est fière de fournir, installer, intégrer, soutenir et gérer les fabricants suivants :

Services-conseil

- Gestion des services, ressources et avoirs des TI
- Vérifications TI, Découvertes TI
- Conception web & marketing
- Développement de logiciels d'entreprises
- Affectation de personnel
- Solutions d'affaires
- Gestion de projet
- Documentation, soumissions



Services professionnels

- Déploiement & migration
- Réseautage, RPV/à distance
- Sécurité TI - VA, Implantation
- Services gérés par TI, Infogérance partielle
- Hébergement de sites, Services de surveillance
- Messagerie, Serveurs de collaboration
- Microsoft NT/2000/2003/2008, Novell, Unix, Linux, Citrix
- Oracle, SQL

Services techniques

- Réparation & entretien
- Assemblage, Garantie
- Service après-vente
- Transferts de poste de travail
- Suggestions des clients
- À propos de Nova

Infrastructure physique

- Câblage, Fibre, Sans-fil
- Étagères, Armoires
- Alimentation, Climatiseur
- Montage, Mise au rebut
- Téléphonie



* Nous garantissons nos produits.



POUR NOUS JOINDRE : 819. 449.6682 (NOVA)

KARINE BONICALZI
Esthétique

61, Principale Nord,
Maniwaki
819-441-2621

Audrey Beaulieu
Orthothérapeute

- Massage de détente
- Soins corporels
- Orthothérapeute
- Traitement thérapeutique
- Cure cellulite
- Et plus encore...

Pour un service professionnel et personnalisé !

DOMAINE DES TREMBLES

résidence pour retraités



Souper Valse
Jeudi 5 mars dès 17h00



Portes Ouvertes

7 & 8 mars • 10h à 16h

Aucun paiement
pour les 60 premiers jours*

Spacieux appartements de type
studio, 3½ & 5½ disponibles
À deux pas du parc de la Gatineau

Venez nous rencontrer pour en savoir plus !

250 boul. Saint-Raymond, Gatineau
819.777.1234

*Valide jusqu'au 12 avril 2009 | Certaines conditions s'appliquent

Un monde d'attentions | www.residencesallegro.com

L'or blanc rapporte gros à

Plus de 100 participants défient

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Il ne faisait pas chaud le mercredi 18 février dernier lorsque quelque 80 golfeurs et golfeuses ont pris le départ de l'édition 2009 du Tournoi de golf hivernal de la Maison de la Famille de la Vallée-de-la-Gatineau au club de golf Aux Trois Clochers du Château Logue à Maniwaki.

Plusieurs ont ingurgité quelques petits

contenants de caribou avant d'amorcer le parcours. «Finalement, en incluant les gens qui ont soupé avec nous en soirée, 108 personnes ont participé à notre activité qui a généré des profits nets de 20 000 \$ qui serviront à financer une partie des travaux d'aménagement de notre cour arrière à la Maison à l'intention de nos jeunes», précise Chantal Rondeau, directrice générale par intérim de la MF-VG.



Certains participants, dont André Benoit et Sonny Constantineau, ont dégusté un p'tit caribou avant d'entreprendre le parcours. «Je ne crois pas que l'effet rétro fonctionne aujourd'hui», a lancé Sonny Constantineau.



Secondaire en spectacle 2009

Secondaire en spectacle est un concours qui fait profiter les jeunes élèves à se produire sur scène en faisant un numéro d'humour, un chant, une danse, monologue ou autre.

Cette année 9 numéros se présenteront à la finale locale de la Cité étudiante de Maniwaki, le 27 février prochain à 19h30.



Pour l'animation de la soirée, il y aura Vanessa Céré et André Anne Sirois Morin. Durant la délibération des juges, vous aurez la possibilité de voir en spectacle notre équipe de l'Harmonie Richelieu. Sous la direction de Madame Claire Tremblay. Parmi tous ces jeunes nommés, seulement 2 numéros se reproduiront en finale régionale, qui elle, se tiendra à Buckingham les 9 et 10 avril prochain.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer venez encourager les talents d'ici en venant les applaudir le 27 février prochain à 19h30.



Billets en vente auprès de :

France Galipeau :

(819) 449-7900 poste 226 (message)

819-465-2446 (message à la maison)

à la réception de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, Nettoyeur Unique et MSC



Coût des billets :

Adulte 10.00\$

Étudiants de la Cité : 8.00\$

Merci aux commanditaires :
Maxi, Les Huiles HLH, Caisse populaire de la Haute-Gatineau et Maniwaki Pizza D'Or



la Maison de la famille

le froid et la neige aux Trois Clochers

La présidence honoraire de l'édition 2009 avait été confiée à Claude Benoit, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki. Et incidemment, plusieurs gens d'affaires ont pris part à l'événement.

«Au nom de mes collègues de travail à la Maison, je remercie notre président d'honneur de même que tous les bénévoles qui nous ont aidés à faire un succès de notre édition 2009. Nous avons également eu beaucoup de plaisir au souper qui a suivi notre tournoi.», ajoute Chantal Rondeau.

L'équipe de la Maison, outre Mme Rondeau, est composée de Suzanne Brunet, adjointe administrative, Yannick Lafontaine, intervenante sociale, Marianne Lyrette, animatrice, France Filion, éducatrice et Maude St-Jean, une jeune stagiaire.

«Pacte pour l'emploi» : les partenaires se mobilisent

MANIWAKI - Dans la foulée du lancement officiel du Pacte pour l'emploi en Outaouais annoncé par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, M. Sam Hamad, le 20 octobre dernier, un atelier de discussion hors du commun a permis de relier la MRC de Papineau, la MRC de Pontiac, la MRC des Collines-de-l'Outaouais, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et la Ville de Gatineau.

En effet, c'est 100 partenaires qui ont rallié leurs voix cet après-midi autour de la Stratégie régionale du Pacte pour l'emploi et l'ont coloré de leurs réalités territoriales pour assurer le développement socioéconomique.

En matière de main-d'œuvre, la région de l'Outaouais devra relever d'importants défis au cours des prochaines années alors que 31 000 postes seront à combler entre 2007 et 2011 et que des entreprises éprouvent déjà des difficultés de recrutement.

Paradoxalement, on estime à 15 000 le nombre de personnes disponibles au travail en Outaouais. La région de l'Outaouais ne manquera pas de travail, mais plutôt de travailleurs.

Ainsi, 25 partenaires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau ont uni leurs efforts à Maniwaki afin de définir les activités prioritaires de leur territoire qui contribueront à l'atteinte des objectifs et priorités d'interventions de la Stratégie régionale du Pacte pour l'emploi. Ainsi, ce sont les enjeux 2, Déséquilibre du marché du travail, et 3, Clientèles éloignées sur le plan de l'emploi, qui ont surtout permis de rassembler les discussions dans notre région.

Le Pacte pour l'emploi permet aux individus de développer leurs compétences, de rendre la participation au marché du travail plus attrayante, plus payante. Il permet aux entreprises québécoises de combler les besoins grandissants de main-d'œuvre, d'améliorer les compétences et la performance des travailleurs. Cette démarche s'inscrit aussi dans la volonté du gouvernement du Québec d'accroître la productivité des entreprises et la compétitivité de l'économie du Québec et des régions.

Sensibiliser les partenaires de la région aux enjeux du marché du travail en Outaouais, reconnaître la contribution des partenaires et identifier les actions à mettre de l'avant pour réaliser le Pacte pour l'emploi sur chacun des territoires, voilà en résumé ce qu'a permis d'accomplir cette activité. Gageons que les actions concrètes et concertées ne tarderont pas à se manifester.

Le président honoraire, Claude Benoit, a pris le départ avec des amis membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki le mercredi 18 février dernier au club de golf Aux Trois Clochers au Château Logue à Maniwaki.



www.csspnl.com

Santé
et Services sociaux
Québec

Quand on aime, on a toujours 20 ans!

Jean Nichol fait tourner les coeurs à l'Auberge du Draveur

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Le crooner n'a plus 20 ans mais il a fait la barbe à tous les chanteurs à voix du Québec lors de son spectacle de la Saint-Valentin le samedi 14 février dernier à la salle de spectacles de l'Auberge du Draveur à Maniwaki.

Celui qui ressemble, surtout de profil, au premier ministre Jean Charest, a livré un tour de chant de deux heures. «Et j'aurais pu continuer une heure de plus. J'aime le contact avec le public et je dois

dire que j'ai été choyé ce soir.»

Accompagné de son excellent pianiste, Denis Vachon, Nichol a fait le tour de son sac à chansons pour offrir des mélodies variées qui ont su plaire aux baby boomers fortement représentées pour son spectacle.

Un retour dans le passé

Libéré de l'alcool il y a 7 ans, Jean Nichol a débuté son tour de chant par un pot-pourri de ses succès des années '70 dont l'Amour est une chanson. Puis il a enchaîné avec You belong to my heart, Love is a many splendored thing et aux

gens qui réclamaient Oh Lady Mary, son succès fétiche, il a précisé qu'il allait le chanter à la toute fin du spectacle.

Il a poursuivi avec Je ne regrette rien, un texte de Paul Daraïche. Puis il a rendu hommage à son ami Fernand Gignac en interprétant Amapola et Donnez-moi des roses. Puis il a interprété une chanson du saxophoniste de Tom Jones, un certain Engelbert Humperdinck, Quando ! Quando ! Quando ! et The way it used to be de même que The last waltz.

Jean-Pierre Ferland aurait bien aimé produire Cette femme, mais Paul Daraïche la réservait à son ami Jean Nichol. Quelle belle pièce ! Il terminait la première partie de son spectacle avec La quête de Jacques Brel.

Il a amorcé la deuxième avec Embrasse-moi de Julio Iglesias après s'être prêté gentiment à un exercice de photos et de signatures d'autographes. Il a même eu le temps de vendre plusieurs CD de ses succès D'hier à aujourd'hui. Son interprétation de Formidable de Charles Aznavour était exactement dans la note. Puis ce fut La mer de Charles Trenet de même que Sans toi, un beau grand slow «collé», comme dans l'temps. Paul Daraïche a signé le texte de Tu étais là, qui



Parmi les chanteurs à voix du Québec, Jean Nichol figure toujours en tête de liste. Il en a fait la preuve le samedi 14 février à la salle de spectacles de l'Auberge du Draveur.

rejoint la vie d'un homme qui en a arraché. «Heureusement que ma femme était là à une certaine époque de ma vie. Son amour m'a sauvé.»

Ses fans se sont regroupés sur le plancher de danse pour la fameuse Lady Mary que tous entonnaient par coeur. «N'oubliez jamais que sans amour, il n'y a rien du tout. J'ai été bien reçu par la direction ici et je vais sûrement revenir à Maniwaki. Je remercie également notre ingénieur du son, Yvon Tanguay pour l'excellent travail».



**ÉRABLIÈRE
J.B. CARON**

Parties
de sucre du
28 février au 27
avril 2009

Musique
d'ambiance

- Salle de réception
- Mets traditionnels
- Tiroir d'érable sur la neige
- Balade avec chevaux, les fins de semaine
- Sirop d'érable pur fabriqué sur place

13 000 entailles

Paul Caron & Monique Arsenault, propriétaires

Tél.: 819.463.0116
Fax: 819.463.1897 581, ch. Point Comfort, Gracefield, Qc

Les Sports

DAULT

ET FRÈRES

383, boul. des jardins, maniwaki • 819-449-1001



Modèle Fish Hawk 1 600 SC

Nous sommes présents au Salon Nautique

du 25 février au 1er mars 2009

et au Salon des pouvoirs au Promenade de l'Outaouais

du 5 mars au 8 mars 2009

Venez voir nos nouveaux modèles 2009

et nos vendeurs seront présents pour

bien vous conseiller!!!









Les Chevaliers vous remercient pour votre générosité

MANIWAKI - Les Chevaliers de Colomb Conseil Maniwaki 3063 tiennent à vous dire à tous merci pour votre générosité, lors de la 61e guignolée. Merci aussi à tous les bénévoles pour leur aide précieuse lors de la collecte à domicile; ils étaient 60, incluant les dames et les cadets. Une somme de 9255\$ a été recueillie et 115 paniers ont été distribués aux démunis au sein de notre territoire. Aussi, cinquante pour cent des montants que la vente des billets a rapportés ont été remis à des oeuvres diverses ou distribués en aide aux démunis.

Le territoire du conseil 3063 comprend les municipalités de Messines, Bouchette,

Ste-Thérèse de la Gatineau, Aumond, Délage, Bois-Franc, Montcerf-Lytton, Kitigan Zibi et la ville de Maniwaki, côté sud de la rivière Désert.

Voici les activités à l'intérieur de la salle des Chevaliers : repas de fèves au lard de la Pakwaun 2009, pour 275 personnes, incluant les enfants; déjeuner de crêpes pour 185 personnes, incluant les enfants. Sacs de sable, tous les mercredis, 32 adultes; tournois de crible, 35 adultes; tous les mardis, rassemblement de 30 dames

tricoteuses; cours de danse tous les vendredis soirs, 40 adultes; les 2e et 3e jeudi du mois, soupe gratuite servie par l'entraide de la Vallée, à quelque 50 personnes. Nous offrons aussi les réceptions après les funérailles.

Voici les activités futures : L'homme Panache, le 19 mars à la Cité étudiante; le souper de dorés, le 28 mars à la salle des Chevaliers; le tournoi de golf annuel au Sommet de Messines, le 7 juillet.

Par ses nombreuses activités, les

Chevaliers de Colomb rendent de nombreux services à la communauté. Il nous fait toujours plaisir d'offrir notre salle pour vos différentes activités, à un prix très raisonnable.

À votre service!

*Les Chevaliers de Colomb, conseil Maniwaki 3063
Hyman Gervais, Grand-Chevalier,
Cyprien Lauriault, Doyen*

**MAZDA 3
SPORT GS**



#8023A - GRIS
- 64 000 KM **9 795\$**

**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

**Tél:
449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

**CHRYSLER
PT CRUISER**



TEL QUEL !!!
#7810A - BEIGE
- 141 000 KM **3 995\$**

**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

**Tél:
449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

**POLARIS
SPORT 700**



#M107A - BLEU
- 2 CYLINDRES **3 995\$**

**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

**Tél:
449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

LE JEU PREND TOUTE LA PLACE?
Si vous pensez toujours au jeu, si le jeu vous pousse à mentir ou à emprunter, vous pouvez agir.

APPELEZ VOTRE INTERVENANT
LOCAL OU COMPOSEZ LE

1 800 461-0140

AideJeu.com




www.csspnql.com

**Santé
et Services sociaux**
Québec 

La Coop de santé lance un SOS à ses utilisateurs

Les deux tiers des patients n'en sont pas membres

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD – Le cœur de la Coopérative de solidarité en soins de santé du Cœur de la Gatineau, établie à Gracefield, bat à un rythme régulier dans le moment. Le diagnostic indique que l'organisme pourrait faire face à un problème majeur si tous les utilisateurs n'en deviennent pas membres le plus rapidement possible.

C'est le constat de l'état de santé actuel de l'organisme selon son directeur général, Yves Côté. «La Coop aura un an le 5 mai prochain et elle n'a pas atteint son objectif au niveau de son membership. Nous avions prévu compter sur l'appui financier de 2 000 membres (50 \$ pour une carte de membre à vie) en septembre 2008 mais nous n'en avons que 1 600 \$. Pour maintenir ses opérations au niveau actuel, nous devons compter quelque 3 000 membres en septembre 2009 et nous n'en avons que 1 780 actuellement. Point n'est besoin d'insister pour dire que si nous n'atteignons pas cet objectif, la coop pourrait se retrouver dans une situation financière très précaire.»

Des statistiques révélatrices

Du 5 mai 2008 au 31 décembre 2008, quelque 7 700 patients sont venus se faire soigner à la coop. De ce nombre, seulement le tiers en sont membres. Les membres ne paient même pas leurs parts sociales. «Si la population ne réagit pas, la coop sera en péril tôt ou tard. Nous devons arriver à convaincre les utilisateurs qui ne sont pas membres de la coop d'acheter leurs cartes de membres de 50 \$ à vie, et le plus tôt sera le mieux. Nous ne pouvons les obliger à devenir membres et c'est pourquoi nous faisons appel à leur esprit de solidarité. Ceux et celles qui ne sont pas membres de la coop et qui profitent de ses services ont un devoir moral d'adhérer au mouvement», ajoute Yves Côté.

Les bonnes nouvelles

L'édifice qui abrite les locaux de la coop sur la rue Principale à Gracefield deviendra le Pavillon Alphonse Desjardins. En tout et partout, depuis le début du projet, la Caisse populaire Desjardins de Gracefield a investi 60 000 \$ dans le projet.

«La coop est d'une importance capitale pour la population du Cœur de la Gatineau. Nous croyons à sa mission et c'est pourquoi il était important que nous fassions plus que notre part dans le financement de l'organisme. La coop est un atout précieux pour la population et elle permet la rétention de cinq médecins chez nous. C'est très important d'y croire et d'y investir. C'est exactement ce que nous faisons», d'indiquer Mario Beaumont, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield.

La pharmacie Nathalie Delombaerde et Yan Hélie-Cardin de Gracefield emboîte également le pas dans le financement de la coop. Les propriétaires viennent de verser une troisième tranche de 6 000 \$ sur une participation totale de 30 000 \$ à la coop. «C'est notre façon de signifier notre solidarité à la population du Cœur de la Gatineau. Nous avons à cœur le bon fonctionnement de notre coop et c'est pourquoi nous y investissons. Il faut également conserver nos médecins en région», précise Yan Hélie-Cardin.

La pharmacie Nathalie Houle de Gracefield a également injecté 10 000 \$ dans le projet dans le but de conserver les médecins en région.

Les administrateurs, afin d'assurer des revenus supplémentaires à la coop, ont décidé de louer des espaces commerciaux au 2^e étage.

«Voilà là où nous en sommes dans le



La Caisse populaire Desjardins de Gracefield a investi 60 000 \$ dans la Coopérative en soins de santé de la Vallée de la Gatineau à Gracefield. «Nous sommes fiers de contribuer à ce projet commun», indique le directeur général Mario Beaumont, en compagnie du directeur général de la Coop, Yves Côté.

moment. Le baptême de notre édifice qui portera le nom de Pavillon Alphonse Desjardins sera officialisé lors d'une conférence

de presse qui devrait coïncider avec son premier anniversaire de naissance en mai prochain», conclut Yves Côté.



Avis de rappel de sécurité

Coussin chauffant de luxe de 12 V fabriqué par Elegant

Canadian Tire rappelle le coussin chauffant de luxe de 12 V (numéro d'article Canadian Tire 32-1427-4) fabriqué par Elegant. En raison d'un défaut de fabrication, l'isolant entourant les éléments chauffants pourrait bouger et le tissu risque de chauffer et même de brûler. Dans certains cas rapportés, le coussin chauffant a brûlé ; c'est pourquoi nous demandons aux clients de cesser immédiatement d'utiliser le produit de marque Elegant et de le retourner au magasin Canadian Tire de leur localité afin d'obtenir un remboursement ou de l'échanger.

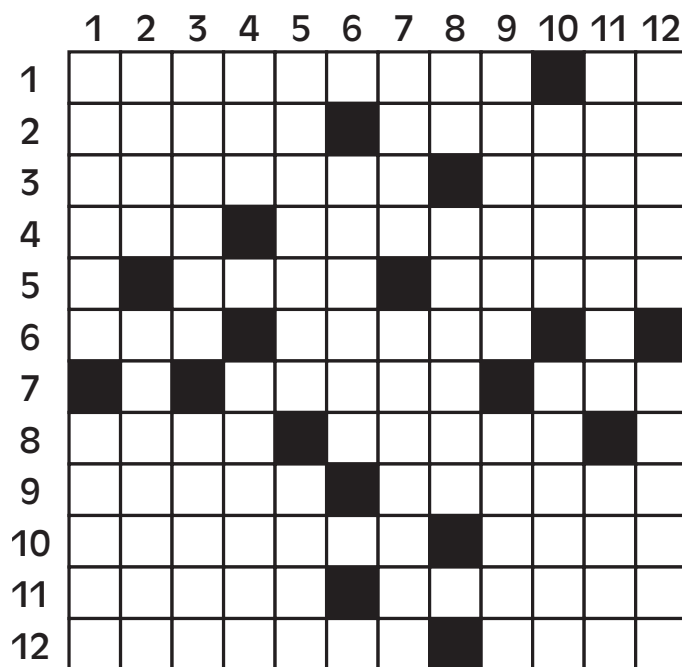
Veillez noter que ce rappel ne s'applique UNIQUEMENT qu'aux produits fabriqués par Elegant de janvier 2007 à février 2008. Pour identifier les produits touchés par ce rappel, regardez l'étiquette située à l'arrière du coussin. Les étiquettes comportant la marque « Elegant » ou le CUP (code universel des produits) 0 27323 60248 3 sont touchées par le présent rappel.

Façon d'identifier les produits fabriqués par Elegant :

CUP : 0 27323 60248 3



MOTS CROISÉS



Solution en page 28

Horizontalement

- Il a été retenu prisonnier sur l'île de Sainte-Hélène - Deux cents.
- Odeur - Ce qui vient après la vie terrestre (l').
- Nauséabonds - Chef religieux.
- Être imaginaire - Impersonnel.
- Qui ne valent rien - Instrument agricole.
- Clair - Il niche sur les côtes.
- Roi de Thèbes - D'aller.
- Souverain d'Iran - Association.
- Ne signe pas ses écrits - Vérité non démontrable qui s'impose avec évidence.
- Pipeline - Être en eau.
- Conforme à la morale - Approprié.
- Commence à chanter - Venues au monde.

Verticalement

- Grande île de l'archipel Arctique canadien - Regarde de haut.
- Lisière - Degré.
- Écrivent - Émissaire.
- Camarade - Montre de précision.
- Rouler à vélo - Célèbre verger.
- Entre deux roues.
- Détruit - Insecte coléoptère.
- Se dit entre potes - Oiseau fabuleux.
- Faire paraître - Jeune palmipède.
- Titre musulman - Prodigieuse.
- Ranger - Est en tête de course.
- Droguée - Tranchants.



La pharmacie Nathalie Delombaerde et Yan Hélie-Cardin contribue pour 30 000 \$ au financement de la Coop. Le directeur général Yves Côté félicite Yan Hélie-Cardin pour ce geste de solidarité envers la coop.



Le coin du lecteur !

Revue, livres et plus, plus...

GALERIES MANIWAKI TÉL.: (819) 441-0878



annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

100 ANIMAUX

Chatte à donner (819) 441-3170

210 CHAMBRES À LOUER

À Délage, 10 min de Maniwaki, chambres et pension ou chambre seule pour personne

agée ou travailleur. (819) 441-2761

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. (819) 449-7011

Chambres à Délage, 166 route 107, à la semaine ou au mois. (819) 334-2800

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîche-ment rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres, tv, frigo privé, stationnement, accès Haut-Gym, et beaucoup plus ! (819)

334-1272

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquez avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

section affaires

Diane Dominguez (819) 463-1887
30 ans d'expérience 80, St-Joseph, Gracefield

numerologie
Tarot Zen Pendule

Elegance Canine Mki
TONTE & TOILETTAGE
819.441.1026
819.441.4560
119, RUE LAURIER, MANIWAKI J9E 2K3
Prop. Carole Guinette Diplômée depuis 1996

Scierie mobile
Vente de cèdre local et pin blanc
(819) 463-1409
Site internet : www.multi-taskentreprises.ca
Courriel : multi-taskentreprises@hotmail.com

DÉNEIGEMENT FLANSBERRY
216, Rte 105 Égan-Sud
Mki (Qc) J9E 3A9
Tél: (819) 449-4798
Cell: (819) 334-4798
Cell: (819) 441-7175
Sablé Pierre
Mathieu Éric
Bois Ect. Lyne

Les Ordinateurs Recyclés C.M.
LE PARADIS DES ORDINOSAURES
• Réparation • Vente
• Mise à niveau
• Récupération • Recyclage
342, ch. Lac-Long
Blue Sea, Qc J0X 1C0
819.463.4054
Chantale & Marco
cmourier@picanoc.ca
http://ordinateursrecyclecm.ca

LUC LANGEVIN
Téléphone : (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884 / Sans frais : 1-800-477-6981
TÉLÉCOM MULTI-SERVICES
TMS
VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION, ENTRETIEN, SYSTÈME
TÉLÉPHONIQUE, CÂBLAGE INFORMATIQUE
R.B.Q. : 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Spécialisé en machinerie
JESSI
REMORQUAGE
LOCAL & LONGUE DISTANCE
Daniel "Célest" Lafontaine
(819) 441-4680
Dessert la grande région de la Haute-Gatineau.

GATINO concept
DÉDIÉ À LA TRANSFORMATION DU BOIS
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD
• Gazebo • Abri de spa • Planage • Moulures
• Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon
Tél.: (819) 449-1882 Téléc.: (819) 441-2599
8, chemin de la Tour, Délage (Québec) J9E 3A8
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8184-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUTURE
• machines à coudre
• aspirateurs
• système central
VENTE ET RÉPARATION **JANOME**

LAVERGNE Auto inc.
9205-2349 Québec inc.
Jean-Guy Lavergne
Vendeur
106, ch. Lytton
Montcerf-Lytton, Qc
819.449.2965

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

R.B.Q. 8293-4985-41
Membre CMMTO
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
Fax (819) 449-9915
47 Aqueduc, Délage (Qc) J9E 3A1

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

enseignes Performance Plus
On Performe pour vous!
Lettrage - Imprimerie - T-Shirt - Vitres d'autos
156, McLaughlin
Maniwaki, Québec
J9E 1E1
Tél.: 819.449.7493
Téléc.: 819.449.4250
Courriel: info@enseignes-plus.com

R.B.Q. 8358-3385-01
6, ch. Farley
Messines
J0X 2J0
MENUISIER DENIS THIBAUT ÉBÉNISTE
• Rénovation résidentielle
clés en main
• Construction de tous genres
• Meubles sur mesure
Tél.: 819-441-3152
Cell.: 819-334-1353

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Tél: (819) 449-6115
Tél: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENTE 395, R.R. #1
Délage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

COUVREURS Rochon
R.B.Q. 2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation
de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki
(Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Ford
GERARD HUBERT
Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille
Directeur des ventes

Garage Moto Pro
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

annonces classées

819-449-1725

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeurs acceptés. Infos : (819) 441-0345

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell.: (819) 449-0640

Chambres à louer pour personne âgée,

rénovée à neuf, sécurité, confort, soin complets, repas équilibré, conforme à tous les critères et certifié par le gouvernement, tout près de l'église Assomption à Maniwaki. (819) 449-5399

220 CHALETS A LOUER

Au bord du lac Blue Sea, Chalet 4 saisons, 2

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

c.c. couche 6 personnes, pas d'annimaux. (819) 210-6120

230 LOGEMENTS ET APPARTEMENTS A LOUER

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Personnes sérieuses. Demandez Claire au (819) 449-5999

Bachelor meublé, près du centre-ville, chauffé, éclairé, 475\$/mois. (819) 449-4140

Bachelor idéal pour une personne, situé au 253, Notre-Dame à Maniwaki, chauffé, éclairé, poêle incl., libre immédiatement, demande références, (819) 449-2485 ou (819) 449-5763



COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

**Projet: École St-Jean Bosco à Campbell's Bay (MDB-003)
RÉFECTION DE LA TOITURE**

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour le projet de réfection de la toiture à l'École St-Jean Bosco à Campbell's Bay (membranes élastomères).

À compter du **jeudi 26 février 2009**, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de l'architecte au 220, rue Principale Sud, Maniwaki moyennant un dépôt non remboursable de **25\$,** par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent Maniwaki (Qc) J9E 1H5, services des ressources matérielles (local 124), **le jeudi 12 mars 2009 avant 14 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Les soumissionnaires sont responsables de prendre connaissance des lieux et des conditions affectant l'exécution des travaux. Pour toutes questions relatives au projet et la préparation des soumissions, prière de communiquer avec le bureau de Robert Ledoux architecte (819-449-3550).

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le présent appel d'offres public n'est pas soumis à un accord intergouvernemental.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Charles Pétrin au 819-449-7866 (poste 247).

Harold Sylvain, directeur général



COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

**Projet: Couvent Notre-Dame-du-Désert à Maniwaki (MDB-014 A)
RÉFECTION PARTIELLE DE LA TOITURE SECTEURS "D" ET "E"**

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour le projet de réfection partielle de la toiture secteurs "D" et "E", au Couvent Notre-Dame-du-Désert à Maniwaki (membranes élastomères).

À compter du **jeudi 26 février 2009**, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de l'architecte au 220, rue Principale Sud, Maniwaki moyennant un dépôt non remboursable de **25\$,** par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent Maniwaki (Qc) J9E 1H5, services des ressources matérielles (local 124), **le jeudi 12 mars 2009 avant 14 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Les soumissionnaires sont responsables de prendre connaissance des lieux et des conditions affectant l'exécution des travaux. Pour toutes questions relatives au projet et la préparation des soumissions, prière de communiquer avec le bureau de Robert Ledoux architecte (819-449-3550).

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le présent appel d'offres public n'est pas soumis à un accord intergouvernemental.

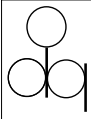
La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Charles Pétrin au 819-449-7866 (poste 247).

Harold Sylvain, directeur général



professionnels



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame.....(819) **449-6075**

Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) **771-7415**

CESSIONNAIRE DU
GREFFE DE
Me CLÉO VAILLANCOURT



Me André Larocque
NOTAIRE-NOTARY

D.E.C., L.L.L., D.D.N.

C.P. 306, 34, RUE PRINCIPALE
GRACEFIELD, QC J0X 1W0

TÉL.: 463-2880
FAX: 463-4452



**avocats
barristers** SENGAL
LLP

Jonathan Coulombe, L.L.L., M.B.A.

Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303



**Assurances
Kelly et Associés**

Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.

Anik Beauseigle,

courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,

courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,

courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **TÉL.: 463-2898**

FISCALITÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR



**Monique
L. Fortin**, c.g.a.

Vendeur F 1000

Expert comptable

146, Principale Nord
Maniwaki (Qc) J9E 2B8

Téléphone : (819) **449-7440**
Télécopieur : (819) **449-4589**



Dr. Isabelle Saltiel, D.M.D.

Dr. Isabelle Bélanger, D.M.D.

Dr. Alain Thivierge, D.M.D.

Tél.: 819-459-3881

153, Valley Dr. bureau 204, Wakefield (Québec)

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

2 1/2 pas chauffé, pas éclairé au centre-ville pour personne tranquille. (819) 449-3439

Logis 4 1/2 avec remise gens tranquils, Bois-Franc, non chauff./non éclai., pas d'animauxm 405\$/mois. (819) 449-5908 ou (450) 434-9083

2 appts. de 1 c.c. pas chauff./pas éclai., un de 500\$ /mois et un de 550\$/mois, centre-ville de maniwaki, non fumeur, nouvellement rénové. Luc (819) 334-0705

1 c.c. Info.: (819) 463-2434

1 c.c. chauff./éclai. au Centre-ville, 545\$/mois, références demandées. (819) 449-3027

1 c.c. chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse fournies, situé au centre-ville, près des com-modités, 1 stationnement, 525\$/mois. (819) 441-8248

1 c.c. au 147 boul. Desjardins, Maniwaki, 355\$/mois, pas chauffé,pas éclairé (819) 449-4231

Joli 1 c.c. situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Logis grand 1 c.c. refait à neuf, pas d'escalier, 495\$ / mois, chauff./éclai. bail et références. libre imm. (819) 449-8419 soir, après 9 hrs (819) 449-6464

1 c.c. poêle, frigidaire fournis, 475\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, près du centre-ville à Maniwaki. (819) 449-4140

2 apt. 1 c.c. chauff./éclai., 475\$ /mois, ch. des Godins à Déléage. (819) 441-5366

Bouchette, 2 c.c.au rez de chaussé, balcon privé, fraîchement peinturé, 410\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. (819) 334-2345

2 c.c., 432,route 105 Egan-sud. Chauffé, éclairé, meublé. 600\$/mois. Infos (819) 441-0679.

2 c.c. aux habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel aux revenus, libre immédiate-ment, Sans-frais 1-866-445-9695

2 c.c. pas chauffé, pas éclairé, au 263 rue Cartier, libre immédiatement (819) 465-2980

2 c.c., 2 salle de bain, très propre, 196 rue Levis, 450\$/ mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. (819) 441-0526

2 c.c. pas chauffé, ni éclairé, 2 min de Maniwaki. (819) 334-1945 après 5 hrs.

Grand 2 c.c. neuf, près du centre-ville. (819) 334-1436 ou (819) 449-0687

Grand 3 c.c. situé à Bois Franc, près de l'é-cole, prise lav./séch. disponible immé. 425\$/mois, pas chauff., pas éclai. (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

Appels de candidatures

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

AGENTES OU AGENTS D'AIDE SOCIOÉCONOMIQUE

Réserve de candidatures

Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale est à la recherche de candidates et de candidats en vue de pourvoir à des emplois occasionnels et réguliers d'agentes ou d'agents d'aide socioéconomique et, au besoin, à des emplois semblables, dans divers ministères et organismes dans les régions administratives de **Lanaudière, des Laurentides, de Laval, de la Montérégie, de Montréal et de l'Outaouais**.

Les personnes qui répondent aux conditions d'admission au moment de l'inscription et qui auront réussi l'évaluation prévue pour constituer la présente réserve de candidatures seront admises à cette réserve. Par la suite, la réserve pourra donner lieu à la tenue de concours comportant des conditions d'admission particulières relatives notamment à la nature et au nombre d'années d'expérience

L'agence **Emploi-Québec**, dont la mission est de contribuer à développer l'emploi et la main-d'œuvre ainsi qu'à lutter contre le chômage, l'exclusion et la pauvreté dans une perspective de développement économique et social, devra, au cours des trois prochaines années, procéder au recrutement de plusieurs centaines de nouvelles agentes et de nouveaux agents d'aide socioéconomique notamment pour compenser les nombreux départs à la retraite qui surviendront au cours de cette période. Ce nouveau personnel aura à travailler dans le contexte où Emploi-Québec est en voie d'offrir à sa clientèle une prestation de services renouvelée de façon à mieux la soutenir dans son cheminement vers l'emploi. Ces responsables doivent faire preuve d'un grand sens du service à la clientèle, d'un bon esprit de décision en plus d'une aptitude de travail en équipe. Des emplois seront disponibles dans les Centres locaux d'emploi (CLE) au sein d'un réseau qui compte plus de 3000 employés. Pour mieux nous connaître : **[www.emploi quebec.net]**.

Dans le cadre des emplois **d'agentes ou d'agents d'aide socioéconomique, volet emploi**, vous assurerez la coordination de l'offre de service dont la personne a besoin pour soutenir son cheminement vers l'emploi et vous assurerez également la liaison entre les divers intervenants internes ou externes. Pour ce faire, vous rencontrerez la personne et vous procéderez à l'évaluation de ses besoins aux niveaux personnel, social, professionnel et économique, en corrélation avec le marché du travail. Vous élaborerez avec la personne un plan d'intervention, et vous conviendrez de l'accompagnement requis. Vous dirigerez également les clients vers les partenaires offrant les services adaptés aux besoins de la personne et aux objectifs recherchés. Vous effectuerez les interventions d'accompagnement convenues ou vous les confierez à une ressource externe.

Dans le cadre des emplois **d'agentes ou d'agents d'aide socioéconomique, volet aide financière**, vous favoriserez le cheminement de la personne vers son intégration en emploi par le versement d'une aide financière temporaire permettant à celle-ci d'être disponible pour entreprendre une démarche vers l'emploi. Dans le cadre de la réglementation qui découle de la Loi sur l'aide aux personnes et aux familles, vous obtiendrez ou vous validerez des informations et vous rendrez les décisions établissant les montants de prestations auxquels a droit une personne. Vous effectuerez le versement des allocations d'aide à l'emploi et des frais supplémentaires dans le cadre d'un cheminement vers l'emploi et vous rendrez les décisions concernant l'admissibilité aux prestations. Vous assurerez l'ensemble des suivis financiers nécessaires à la gestion de l'aide accordée.

Dans le cadre des emplois **d'agentes ou d'agents d'aide socioéconomique, volet entreprises**, vous appliquerez les modalités relatives à l'administration de programmes et de mesures destinés à soutenir les entreprises du territoire dans l'embauche et la formation de leur personnel. Vous assurerez la promotion des services aux entreprises et vous rencontrerez des représentants d'employeurs, des apprentis et des travailleurs expérimentés. Vous formulerez des recommandations techniques, vous répondrez aux demandes concernant l'application de la réglementation et vous effectuerez les vérifications et les suivis qui découlent de vos attributions. Vous participerez à des activités promotionnelles et vous collaborerez à des comités de travail. Il est à noter que la nature de cet emploi nécessite des déplacements sur le territoire.

Conditions d'admission: Détenir un diplôme d'études collégiales, dont l'obtention requiert quatorze années d'études, en travail social, en intervention en délinquance, en éducation spécialisée, en recherche sociale, en techniques juridiques, en comptabilité et de gestion, en conseil en assurances et services financiers ou en gestion de commerce¹ **ET** posséder **zéro à onze** années d'expérience pertinente aux fonctions d'agente ou d'agent d'aide socioéconomique².

Vous devez également posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. Pour occuper un emploi dans la fonction publique du Québec, vous devez avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Salaire et conditions de travail: Le salaire annuel, basé sur un horaire de 35 heures par semaine, pourra varier de 33 604 \$ (34 280 \$ au 1^{er} avril 2009) à 47 064 \$ (48 013 \$ au 1^{er} avril 2009) à l'entrée en fonction, selon le nombre d'années d'expérience exigé dans les éventuels concours tenus à partir de la présente réserve de candidatures. Par la suite, la progression salariale permettra d'atteindre 47 064 \$ (48 013 \$ au 1^{er} avril 2009) au maximum de l'échelle. Les conditions de travail offertes par Emploi-Québec sont intéressantes et concurrentielles : horaires de travail permettant de concilier facilement la vie professionnelle et personnelle, congés parentaux, assurances collectives, activités de formation et un mois de vacances après une année complète de service. Ce travail s'exerce durant la semaine selon un horaire normal de jour dans un environnement hautement informatisé.

Avant leur embauche, les candidats retenus pour l'emploi devront répondre positivement aux conditions d'une vérification de sécurité.

Période d'inscription:

Réserve numéro 214R-7006003: Du 1^{er} au 31 mars 2009

Inscription: Remplir le formulaire **Offre de service** en inscrivant le numéro de la réserve correspondant à la période d'inscription à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve et le faire parvenir à l'adresse mentionnée ci-dessous :

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Direction des ressources humaines
Édifice Palais de justice
1, rue Notre-Dame Est, bureau 5.146
Montréal (Québec) H2Y 1B6

OU par télécopieur au 514 873-8426.

Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet **[www.recrutement quebec.gouv.qc.ca]** et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

N'oubliez pas:

- De vous assurer que vous avez inscrit votre numéro d'assurance sociale et le numéro de la réserve dans les espaces prévus à cette fin ;
- D'inclure une photocopie de votre diplôme ou de votre dernier relevé de notes. Si vous avez obtenu votre diplôme à l'extérieur du Québec, une copie de l'évaluation comparative d'études (attestation d'équivalence) que vous pouvez vous procurer auprès du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. **[www.micc.gouv.qc.ca]**
- De signer votre formulaire aux endroits prévus ;
- D'inscrire la nature et la durée des emplois occupés ainsi que les mois de début et de fin de chacun des emplois (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine).

Il est à noter qu'il est de la responsabilité de la personne candidate de mettre à jour les renseignements fournis concernant, notamment le lieu de résidence.

Le formulaire doit être reçu à l'adresse indiquée ci-dessus avant la fin de la période d'inscription indiquée à la réserve. Aucune inscription soumise par courriel ne sera acceptée.

Information: 514 873-9752

Cet appel de candidatures représente une occasion de matérialiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique québécoise tels que les membres des communautés culturelles, les anglophones, les autochtones et les personnes handicapées.

¹ D'autres diplômes d'études collégiales directement liés aux tâches d'agent d'aide à l'emploi ou d'agent de gestion de l'aide financière peuvent également être acceptés. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinentes aux fonctions ou par une année de scolarité pertinente de niveau égal ou supérieur. Les personnes en voie de terminer la dernière année d'études pour l'obtention du diplôme requis peuvent également être admises.

² La nature de l'ensemble des années d'expérience exigées doit être minimalement de niveau technique. Chaque tranche de 30 crédits d'études pertinentes et de niveau supérieur au diplôme exigé peut compenser une année d'expérience pertinente manquante.



Renseignements importants: Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet **[www.recrutement quebec.gouv.qc.ca]**, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au **[www.tresor.gouv.qc.ca/egalite]**.

annonces classées

819-449-1725

3 c.c. Lac Roddick, plage, vue superbe, 590\$/mois, pas chauff., ni éclai., avec garage. (613) 834-5213

3 c.c. chauffé, éclairé, 600\$/mois.(819) 449-3763

4 logements neufs, 1 c.c., plancher, 177 king à lépreuve du feu et du son. À partir de 475\$/mois. (819) 449-2523 ou (819) 319-0824

Loft neuf , poêle frigidaire, laveuse, sècheuse inclus, libre immédiatement, 510\$/mois,

chauffé,éclairé. (819) 334-2345

240 PROPRIÉTÉS A LOUER

Duplex 2 c.c. disponible immédiatement au 219 rue commerciale, chauffé/éclairé, 695\$/mois. (819) 682-0085

Jolie maison à louer, rénoverée à neuf, libre le 1er mai. Idéale pour couple ou personne seule autonome, 2 c.c. chauffage à l'huile et électrique, bon voisins, 625\$/mois, pas chauffée, pas éclairée réf. demandé (819) 465-3124 ou

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

(819) 441-0001 ou (819) 770-3835

Maison 3 ch. à .c, grande remise, grand terrain, infos : (819) 449-1743

Maison neuve à louer à 2 min du centre-ville, 1 c.c. 2 sdb, spacieux, bois franc, céramique, foyer, déneigement et entrretien fournis, pas chauffé, pas éclairé, 500\$/mois, libre 1er mars. (819) 441-3166

Maison en rangée au 58, rue Gendron, Mki., 2 étages, 2 c.c. construction récente, patio et grand terrain boisé, bail 660\$/mois, pas chauff./pas éclai.entretien du gazon incl. disponible le 19 juin 09. (819) 449-2779

310 PROPRIÉTÉS A VENDRE

126 rue Scott, maison 2 c.c. chauff. à bois, rénovation récente, 55000\$ libre 1 er nov. (819) 441-5445 ou (819) 441-1204

Duplex centre-ville avec grand terrain, emplacement comercial, 1apt de 3c.c.et 1apt

MAISON À VENDRE



Déléage, tout près de Maniwaki. Grand salon, cuisine avec armoires en chêne, 3 chambres à coucher + 2 chambres à coucher au sous-sol, 1 sdb. 95 000\$. Pour informations : 441-3010

de 2c.c. complètement rénové, appartement pour acheteur occuoant libre et apt de 3 c.c. déjà louer à 720\$/mois avec bail, Prix demandé 128000\$. Lauraine (819) 682-0085

330 TERRAINS A VENDRE

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200 ´x200 ´ et plus. Infos : (819) 449-3157

Sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m². Infos : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain donnant accès sur le Grand Baskatong superficie 4368m2 (819) 449-3435

Lot boisé à vendre 34 acres à Messines, chemin Piché, pas zoné agricole, Idéal pour chasse au chevreuils. (819) 465-1135

510 OFFRES DE SERVICE DIVERS

DÉCLARATION D'IMPÔT

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apporter vos déclarations d'impôts au Service Amo enr. Aurel Morin prop. 259 route 105, Messines (Qc) JOX 2JO (819) 449-1522

DISCO MOBILE

Tous genres de musique; moderne et autre. (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

DISCOTHÈQUE MOBILE

D.J. Pierrot et plus..., musique de tous genres



VILLE DE GRACEFIELD

APPEL D'OFFRES
SOUSSION PUBLIQUE # 06-2009

La Ville de Gracefield demande des soumissions publiques pour des travaux relatifs à l'aménagement de la mairie de Gracefield au 87, rue St-Joseph, Gracefield (Québec).

Les travaux débiteront 15 jours après l'approbation officielle du règlement d'emprunt.

CONDITIONS :

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province où le territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.c.B11).

DOCUMENTS ET INFORMATIONS

Une copie du document de soumission est disponible au bureau de la Ville de Gracefield, au 351, route 105, Gracefield, à compter du 26 février 2009 en échange d'un dépôt, non remboursable de 50. \$ émis à l'ordre de la Ville de Gracefield.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions devront être reçues au bureau de la direction générale à 11 heures, le 13 mars 2009 pour être ouvertes le jour même à 11 h 05.

La Ville de Gracefield ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Visite obligatoire des lieux à 10 heures le 5 mars 2009, au site

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier
Le 23 février 2009



VILLE DE MANIWAKI

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES

La Ville de Maniwaki désire recevoir des soumissions concernant le devis intitulé "**Élimination des ordures ménagères" S-671.**

Les devis, les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au service du greffe de la Ville de Maniwaki, 186 rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 1Z9, Tél: 819-449-2800 à compter de **jeudi le 26 février 2009.**

La soumission devra être accompagnée soit **d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission ou une lettre de garantie bancaire irrévocable établie à 10% du montant soumissionné** pour les travaux prévus au devis "**Élimination des ordures ménagères" S-671.**

Les soumissions seront reçues au bureau du service du greffe de la Ville de Maniwaki dans des enveloppes cachetées, fournies à cette fin et portant la mention "**SOUSSION**" **jusqu'à 10h, le vendredi 13 mars 2009,** et seront ouvertes publiquement le même jour, à 10h01 au même endroit.

Pour tout autre information, veuillez communiquer avec Monsieur Guy O'Leary, T.P., directeur des travaux publics.

La Ville de Maniwaki ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues.

MANIWAKI
Le 26 février 2009

Jean-Sébastien Loyer, greffier



MUNICIPALITÉ DE DÉLÉAGE

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION 2009

Avis est par la présente donné que, conformément à l'article 1007 du Code municipal du Québec, le rôle général de perception des taxes foncières municipales pour l'exercice financier est maintenant déposé au bureau de la secrétaire-trésorière situé au 175 route 107, à Déléage, Québec, et que les comptes de taxes seront expédiés le 27 février 2009.

Ce rôle général de perception comprend les taxes foncières générales et spéciales imposées et à prélever pour l'année 2009, incluant la taxe spéciale imposée en vertu d'un règlement d'emprunt au secteur urbain bénéficiant du réseau d'égout.

Les comptes inférieurs à 300\$ sont payables en un versement unique avant ou au plus tard le 31 mars 2009. Lorsque le compte est égal ou supérieur à 300\$, il peut être acquitté en un versement unique ou en un maximum de trois (3) versements égaux, soit

Premier versement : 31 mars 2009
Deuxième versement : 30 juin 2009
Troisième versement : 30 septembre 2009

Vous pouvez acquitter votre compte de taxes municipales :

- par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Municipalité de Déléage ;
- dans la plupart des institutions financières canadiennes, au comptoir, au guichet ou par internet ;
- en vous présentant au bureau municipal situé au 175 route 107 à Déléage, du lundi au vendredi entre 8h et 12h et 13h et 16h.

Si vous ne recevez pas votre compte, nous vous invitons à communiquer avec notre équipe au 819-449-1979 ou par courriel à l'adresse suivante : reception@deleage.ca

DONNÉ À DÉLÉAGE, le 25 février 2009

Emmanuelle Michaud
Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

pour spectacles, événements, festivals, son et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Entrepreneur en construction, rénovation de tout genre, travail garanti. RBQ 8344-4612-27. René (819) 463-1717 ou (819) 463-0890

Homme 30 ans d'expérience, ferait travaux de tout genre plus déneigement de toiture. (819) 449-9392

Homme à tout faire, consciencieux, courtois et compétent, contactez Éric au (819) 334-5696

Pour faire déneiger votre cour ou votre toit, faire rentrer votre bois ou tout autre travaux du genre. (819) 449-5071 après 17 h

N. Lefebvre rénovation intérieure et extérieure, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

Ramoneur de cheminée

Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 465-2436

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

520 OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien véhicule lourd avec expérience, bon salaire, horaire de travail variable 40h/sem. bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline transport au (819) 438-2223



OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons une deuxième massothérapeute ou orthothérapeute à temps plein ou temps partiel.

Contactez Karine
(819) 441-2621

DCI SERVICE D'IMAGERIE

Distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciel Office Contact.

Infos : Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Une entreprise de la région est à la recherche d'une personne bilingue ayant de l'expérience en secrétariat et comptabilité, temps plein. Envoyer c.v. par télécopieur au (819) 441-0383. Seules les candidatures retenues seront rappelées.

700 AUTOS À VENDRE

Cavalier Z24, 2001, 136000km, man.5 vit., a/c, vitres et toit élect., régul. de vit., dém. à dist., alarme, verrouil. sans clé, pneus hivers et été, phares anti-brouillard, 4700\$ (819) 449-5893 ou (819) 503-7318

Plymouth Colt, standard, demande 1 350\$ négo. (819) 440-7305 ou (514) 886-0834 ou (819) 623-0605

710 CAMIONS / CAMIONNETTES À VENDRE

Chevrolet 1981, 4X4, monté sur pneus 38 po, demande 6000\$ ou échange de même valeur. Après 18 hrs (819) 441-3049

ÉCHANGE EN CONSIDÉRATION

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissée et huilée toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Infos : 1-450-655-0199

Ford F150 club cab, 4 portes, boîte courte, 124000km, en parfaite condition, très propre, 12500\$ discutable. (819) 449-5156 ou (819) 360-9758

Faut voir!!! Optra 2006, 56000km, très bonne condition, très bon prix (819) 441-3439

Pick up Ford Super Crew, 2001, tout équipé, moteur 5.4L, pneus neufs, 197000km, 6900\$ (819) 449-3701

Toyota Matrix 2006 TRD, 60000km, garantie 6 ans/ 120000km, demande 14900\$ (819) 449-2635

2002 Sunfire 4 portes, automatique, rouge 135000km. (819) 449-2965

2004 Sunfire 4 portes, 5 vit. standard, grise, 68000km (819) 449-2965

2002 Hyundai Santa Fe, 4X4, tout équipé, 120000km (819) 449-2965

2003 Cavalier 2 portes, couleur or, automatique, 79000km (819) 449-2965



PETIT CHIEN PERDU

LE 17 FEVRIER, SI VOUS AVEZ VU CE CHIEN OU SI VOUS L'AVEZ EN VOTRE POSSESSION, SVP APPELEZ AU

(819) 463-2299

DEMANDEZ POUR MICHEL
RECOMPENSE PROMISE

a/c, 124000km (819) 449-2965

2003 Chevrolet Impala, couleur noir, 4 portes,



VILLE DE
MANIWAKI

OFFRE D'EMPLOI

Directeur des loisirs, de la culture et responsable
des infrastructures sportives et récréatives
(40 heures/semaine, poste cadre permanent)

Rôle

Relevant de la direction générale, le candidat devra planifier, diriger, réaliser et évaluer la mise en place des ressources, des programmes et des équipements de service, et ce, en fonction des orientations de la ville et des besoins du milieu. Il organise, coordonne et participe au développement d'activités culturelles, sportives et événements spéciaux ou la ville agit comme maître d'œuvre ou en partenariat avec les organismes du milieu. De plus, il administre et gère les opérations reliées aux infrastructures nécessaires à la pratique du loisir et à la tenue d'événements culturels comme l'aréna, la bibliothèque, la piscine et certaines installations récréatives.

Durant la période estivale, le candidat est également responsable de la gestion des ressources humaines, financières et matérielles, de la planification et de l'organisation des travaux touchant les parcs, les espaces verts et la piscine.

Fonctions et responsabilités (non limitatives)

- Coordonne et supervise toutes les activités récréatives sur le territoire de la municipalité et prépare la programmation des activités saisonnières;
- Dirige et coordonne la réalisation d'études visant à définir les besoins et les intérêts de la population en matière d'activités récréatives;
- Coordonne les programmes de publicité et de promotion en fonction des activités récréatives planifiées;
- Planifie le développement du service tant en termes de programmes d'activités récréatives que sur le plan des espaces, des installations et des équipements ;
- Dirige, coordonne et supervise toutes les activités administratives, d'entretien et d'aménagement des infrastructures de loisirs et des équipements récréatifs, tels que bibliothèque, parcs, terrains de jeux, piscine, etc. ;
- Prépare le budget de son service et en assure le suivi ;
- Diffuse, aux organismes de loisirs et à la population en général, les objectifs du service des loisirs; rédige les communiqués pour la presse locale; évalue la mise sur pied de tout nouveau programme d'activités et la justifie auprès des autorités municipales ;
- Supervise le travail des employés sous sa responsabilité et participe à toutes activités de gestion des ressources humaines appropriées pour le bon fonctionnement du service (recrutement, évaluation, etc.).

Exigences et habiletés principales requises

- Diplôme d'études collégiales ou universitaires dans un champ d'étude approprié (récréologie, science du loisir, intervention en loisir, etc.), toute expérience pertinente sera considérée;
- Fait preuve de leadership, de débrouillardise, de créativité et d'autonomie;
- Favorise et entretien de bonnes relations avec ses collègues, le personnel à sa charge, les partenaires du milieu et les utilisateurs ;
- Bon communicateur, le candidat devra établir un lien de confiance avec les intervenants du milieu de manière à moderniser l'offre de service municipale en matière de loisirs et de culture;
- Habile gestionnaire, la personne convoitée doit se démarquer par son sens de la planification, son dynamisme, son originalité et sa capacité à relever le défi de faire correspondre l'attribution des ressources humaines, financières et matérielles qui lui sont confiées avec les besoins réels d'une clientèle multi générationnelle;
- Habileté manifeste au plan de l'analyse, du travail d'équipe, de la coordination d'activités ou de projets;
- Planifier et assurer la réalisation de rassemblements populaires répondant aux attentes des citoyens;
- Être disponible le soir et les fins de semaine à l'occasion;
- Posséder un véhicule.

Le salaire et les avantages sociaux seront en fonction des politiques applicables au sein du personnel cadre de la Ville de Maniwaki.

Veuillez faire parvenir votre candidature, en toute confidentialité, avant le 16 mars 2009, 10h00, à :

Martine Houle

Adjointe administrative à la direction générale
et aux ressources humaines
Ville de Maniwaki

186, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
Courriel : maniwaki@ville.maniwaki.qc.ca
Télécopieur : 819-449-1015

La Ville de Maniwaki souscrit au principe d'équité en matière d'emploi
Seules les personnes sélectionnées en entrevue recevront une réponse.

annonces classées

819-449-1725

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

2006 Aveo, 4 portes, rouge, standard 5 vit. (819) 449-2965

720 VÉHICULES DE LOISIRS
A VENDRE

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11 000 milles, 17 000\$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Acheterais 4 roues, motoneige, les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : (819) 449-2083 et demandez Marc.

Camper Travel Mate, 9 pieds, Condition A1, tout équipé. (819) 463-0938

Bateau de pêche Princecraft de 14 pieds, moteur Mercury 9.9 forces, avec 2 sièges piv-otants et 2 ensembles de rames, prix : 3 000\$

À VENDRE

Bois de chauffage et d'allumage à vendre, 60 \$ + livraison, possibilité de réservation. Tél.: (819) 334-1415

discutable. Infos : Cell.: (819) 441-4418 ou (819) 441-0059

Motoneige Bombardier GT SE 800, 1999, 14000km, Mécanique A1, 2300\$, Pelle à neige de vtt (Rhino) complet, 320\$. (819) 449-1881

Ski-doo Skandic 600cc 2006 track 20"X154, 3000km très bonne condition, 6500\$ (819) 465-3409

750 DIVERS

Balles de luzerne 4X4, 2e coupe. Petites balles carrées sèches, moitié luzerne, moitié mil. (819) 463-3829

Bois de chauffage , chicots d'épinette rouge sec ou demi sec fendus, prix sur place à Aumond, quantité limitée, 45\$ la corde. (819) 449-3853

Bois de chauffage 50\$ la corde en bûche, 65\$ la corde fendu, livré. (819) 441-0934

Drum usagé Symbale Ride à vendre, Hi hat, Bass drum, snare, 2 tom floor.Excellente condition parfait pour débutant. fini bleu métallique demande 350\$ (819) 438-2844

Équipement de ferme

1 mangeoire mobile pouvant contenir 16 balles rondes. 1 monte balles pour balles carrées, 50 balles rondes. (819) 449-0880

Laveuse,sècheuse Maytag, couleur amande 100\$ pour les deux. (819) 465-3124 ou (819) 441-0001 ou (819) 770-3835

Liquidation de plancher flottant bonne qualité, bon prix. (819) 441-1842

Mini laveuse Hoover 75\$. GPS Riwo 110, 75\$. Trailer 52poX10pi en acier 525\$. Trailer 6X12 850\$. Plusieurs antiquités (819) 441-0547

Moteur et transmission Chevrolet 3,4L, 55000km. (819) 465-3388

Souffleuse à neige Ariens, un an d'usage, 10 forces demande 800\$. (819) 438-2142

__Support à vélo pour voiture : 40\$ - Guita-
r Normand B21 : 120\$ avec case mou - Ampli
Crate à lampe : 50\$ - Carabine à plomb para-
chute : 50\$ - 2 enceintes pour ampli de gui-
tare : 60\$ - Subwoofer Eart Ouate 16" avec
boîte : 100\$ - Collection de cartes de hockey.
Infos : (819) 441-2127

800 COMPAGNE/COMPAGNON

Homme seul avec maison cherche dame sim-

ple et honnêtede 40 ans et plus qui aime le sport d'été pour vie de couple si possible. Un premier contact par téléphone, 243, Montée Plouffe nord, lac des Écorces, J0W 1 H6 (819) 585-3420

810 ON DEMANDE

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

À VENDRE

Troupeau de la Ferme Des My, Mayo, Québec croisées, com- prenant 50 à 60 vaches, servi Angus noir pour avoir veau en mai seront vendues le jeudi 5 mars 2009 vers 17h, chez Ottawa Livestock Exchange. Greely, ON.

Infos : (613) 821-2634

nécrologie



Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Avis de décès

**Alexandre
Lafrenière**
(1990-2009)



Est décédé le vendredi 20 février 2009, à l'hôpital de l'Enfant Jésus de Québec. Il laisse dans le deuil son père Marc Lafrenière (Sylvie Cusson), sa mère Chantal Malette, sa soeur Stéphanie, grand-mère paternelle Léonie Lafrenière, grand-mère maternelle Thérèse Malette, des cousins et cousines, oncles et tantes. Prédécedé par ses deux grand-pères Jean-Marie Lafrenière et Fernand Malette.

Le service religieux aura lieu le 13 mars 2009 à 14h à l'église St-Raphaël de Messines, en présence des cendres.

MLLE EVELYNE CLÉMENT

De Messines, est décédée le 19 février 2009 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 74 ans. Elle était la fille de feu Auguste Clément et de feu Blanche Lafontaine. Elle laisse dans le deuil ses frères Marcellin (Sophonie Désir) et Roméo (Laurence Cousineau), sa sœur Augustine (feu Russell Fougère), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par 4 frères; Lucien (Rhéa Lacourse), Adrien (feu Thérèse Blais), Julien (Irène Plourde) et Ubald (Colette Bertrand). La direction des funérailles a été confié à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le lundi 23 février 2009 à 10h30 en l'église St-Raphaël de Messines, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation AGP 221, Route 105 Messines, QC J0X 2J0 ou au journal Vers Demain 1101, Principale Rougemont, QC J0L 1M0 seraient appréciés.



MR RONALD BRAZEAU

of Winnipeg, passed away Friday February 20, 2009, at home, at the age of 67. Beloved son of late Frank Brazeau and late Julie Beaudoin. Dear brother of Rene (Madeleine), Pearl, Gilbert (Viviane) and Marcel (late Huguette), also survived by many nephews, nieces, cousins and friends. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Family will receive condolences at the Holy Rosary Church of Maniwaki at 10:30 a.m. followed by funeral service at 11 a.m., Saturday February 28, 2009. Interment of the ashes at the Assumption cemetery of Maniwaki. Donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated.



MME BETTY ARDIS
(née Cross)

De Maniwaki, est décédée le 18 février 2009 au Foyer Père Guinard, à l'âge de 79 ans. Elle était la fille de feu Mirtle Barber et de feu James Louis Cross. Elle laisse dans le deuil ses fils Barry (Lise Pothier) et David (Cécile Ouellet), sa fille Joan (Dwight Cochrane), plusieurs petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, son frère Bill (feu Rose Budge), sa sœur Barbara (feu Al Innis), sa belle-sœur Doris Moore, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son fils Bill (Francine Bédard) et ses 2 frères Georges (feu Della Cassell) et James (feu Lucille Aumond). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le mardi 24 février 2009 à 14h au salon funéraire, suivi de l'inhumation au cimetière protestant. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec ou à la Fondation du CSSSVG seraient appréciés.



MRS BETTY ARDIS (née Cross)

of Maniwaki, passed away February 18, 2009, at the Foyer Pere Guinard, at the age of 79. Beloved daughter of late Mirtle Barber and late James Louis Cross. Loving wife of late Walter Ardis. Dear mother of Barry (Lise Pothier), David (Cecile Ouellet) and Joan (Dwight Cochrane). Dear sister of Bill (late Rose Budge) and Barbara (late Al Innis). Also survived by her sister-in-law Doris Moore, many nephews, nieces and friends. Predeceased by her son Bill (Francine Bedard) and 2 brothers Georges (late Della Cassell) and James (late Lucille Aumond). Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Funeral service was celebrated at the funeral home, Tuesday February 24, 2009, at 2 p.m. Interment at the protestant cemetery. Donations to the Quebec Lung Association or the CSSSVG Foundation would be appreciated.



Eldon Johnson (1933-2008)

A year as gone by and we can't forget the life of a faithful husband of 47 years to his devoted and courageous wife Dena who took care of him through all those years of sickness, a caring father to his four children, a loving grandfather to his eight grandchildren, a cherish brother and uncle. We all remember him each in our own way what he meant to every one of us and what he stood for. Between now and then until we meet again we will go on loving you.





Rock Langevin
(2 mars 2008)

À la douce mémoire de Rock Langevin qui nous a quitté le 2 mars 2008. Une année s'est écoulée depuis ton départ, le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Le souvenir d'un grand homme reste toujours vivant en nous et ta force nous accompagne partout où nous allons.

Ton épouse, ta famille et tes ami(e)s



nécrologie



Coopérative Funéraire Brunet

« Nous sommes riches de nos valeurs »

19, rue Principale
Maniwaki (Québec) J9E 2B1

Salons :
Maniwaki et
Mont-Laurier
819 449-6082
Téléc.: 819 449-7669
mki@coopbrunet.com

ÉLISÉE LYRETTE 1924-2009



Le 17 février 2009 est décédé monsieur Élisée Lyrette à l'âge de 84 ans au CSSS de la Vallée de la Gatineau. Il était prédécédé de son père Joseph, sa mère Emilia Lafleur, ses enfants Denis, Louise (Gérard Fortin) & Jacques, et ses frères & sœurs. Il laisse dans le deuil son épouse Aline Côté, ses enfants Madeleine (Denis Bédard), Angèle (Claude Archambault), André (Ruth Poulin), Yves (Suzanne Michaud), Adèle (Michel Dubé), Michel (Rachel Grondin), Johanne (Michel Boisvert), Denis (Nancy Léveillé) et Sylvain. Ainsi que ses 14 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Ses beaux-frères Hector Côté (Alice), Armand Côté (Kathleen) sa belle-sœur Florestine Lyrette, plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). Le service religieux sera célébré vendredi le 17 avril 2009 à 14h00 à l'église l'Assomption. Suivi de l'inhumation des cendres au cimetière d'Aumond. La famille sera à l'église dès 13h30 pour recevoir les condoléances. À la demande de la famille, des dons à la fondation de votre choix seraient grandement appréciés.

LA **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET** OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES.

« Nous sommes riches de nos valeurs »

ÉMILIE CYR 1936-2009



Le 19 février 2009 est décédé monsieur Émilie Cyr à l'âge de 73 ans au CSSS de la Vallée de la Gatineau.

Prédécédé de son père Joseph, sa mère Mathilda Saumure et son frère Donald (Thérèse Rondeau). Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Lacroix, ses deux filles Liette (Guy Hupé), Christine (Douglas Gorman), son fils Renaud. Ses petits-enfants Jérémie, Patrick, Mathew, Marie-Ève, Samuel. Ses neveux Christian (Suzanne), Bruno (Diane), Pierre-André (Line). Plusieurs beaux-frères dont Claude Lacroix (Louise Paul) les enfants Sébastien et Mylène, ainsi que Jean-Louis Lacroix (Pauline Voyer) et leurs enfants Michel, Linda, Hélène et Martin, ainsi que belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). Le service religieux en présence des cendres sera célébré vendredi le 20 mars 2009 à 15h à l'église Saint-Gabriel à Bouchette. La famille sera à l'église dès 14h30 pour recevoir les condoléances. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

LA **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET** OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES.

« Nous sommes riches de nos valeurs »

1^{er} Anniversaire



À la douce
mémoire de

Joanne
Noël

décédée le
25 février 2007



Je remercie l'univers d'avoir mis sur mon chemin un être de lumière. Tu nous manques à tous. Veille sur tous tes êtres chers.

Une amie

5^e Anniversaire

Louise Rochon Carle

C'était une triste journée de février. Nous avons pleuré ce jour-là. Dieu que c'était difficile de se séparer de toi. Aujourd'hui, les anges t'ont délivrée.



Nous étions tous à tes côtés et nous ne pourrions t'oublier. Avec amour et tendresse, nous te faisons des promesses. On pense à toi et tes caresses, à ton visage, à ton sourire, c'est ce qui sera notre souvenir. L'hiver est venu te chercher et plusieurs choses ont changé. Toutes les fleurs ouvrent au printemps, parmi celles-là, tu seras la plus belle maman. Le vide sera toujours présent dans nos coeurs les nuits, les jours, les secondes et les heures. Tes 7 petits-enfants, c'est notre force, ce sont nos ailes, ainsi que papa qui pensera à toi. Dieu prendra soin de toi, maman comme tu l'as fait pour tes enfants. Toutes les fleurs ouvriront au printemps et de là-haut, nous guideras pas à pas. Dieu que c'était difficile cette journée du 25 février.

De tes enfants, petits-enfants et papa
On t'aime maman

3^e Anniversaire Joëlle Lacroix

Maman, mon amie,
ma confidente, mon
guide.

Déjà trois années ont
passé, trop vite tu
nous as quittés. Mais
ton sourire, ton rire,
ton odeur sont encore si présents parmi
nous.

Maman, mon amie, ma confidente, mon
guide... Mon ange.

Veille sur nous tous qui t'ont aimé et qui
t'aime toujours.



Je t'aime maman !
Ta fille Marie-Josée

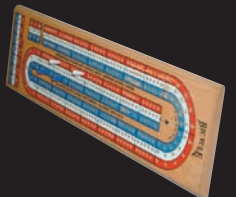


Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

ORGANISENT UN...

TOURNOI DE CRIBLE

APPORTE TON
JOUEUR AVEC TOI !



Inscriptions à partir de 11h
Début des parties à partir de 12h

LE DIMANCHE 1ER MARS 2009

Inscriptions : 10 \$/pers.
**Tout est remis en
bourses !**

Pour les personnes
intéressées à vous inscrire,
veuillez nous contactez au
(819) 449-3063.

En souvenir...



Julien Robitaille

Né le 27 septembre 1952
Décédé le 8 octobre 1968



Glory Robitaille

Né le 1^{er} avril 1922
Décédé le 28 février 2008



Gérard Robitaille

Né le 14 août 1945
Décédé le 25 février 1984

Papa, voilà un an que tu est parti rejoindre tes fils. Toi Gérard, déjà 25 ans que tu n'est plus là, mais Julien était là pour vous préparer une place, ce petit frère qui nous a quitté trop tôt. Vos visages sont gravés à tout jamais dans nos coeurs. Continuez de veiller sur nous, on ne vous oubliera jamais. On vous aime !

La famille Robitaille

À la douce mémoire

Jeannot Guilbault
(23 février 1999)

Un homme d'exception.
Dix années se sont
écoulées depuis que tu
nous a quittés.

Tu nous manques tellement... La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'un ami extraordinaire, un homme de valeur, un homme d'exception... Puisses-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois béni éternellement... et repose en paix.



Ton frère Bruno

Remerciements

Renaud Valcourt

Je tiens à remercier tous le personnel du 2^e étage pour leur bons soins et leur support donné à Renaud Valcourt, tout spécialement à Hélène Larivière.

De la part de la famille

RECHERCHÉ



POUR SON
SERVICE !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Carnet social

Divers :

- VieActive : Mise en forme Bons Vivants 3^e Âge de Bouchette, lundi de 13h15 à 14h15, jusqu'au 11 mai 2009 à la salle municipale, resp. Ginette & Pierre Carrière au (819) 465-1974
- Le Club du 3^e âge Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton remercie sincèrement tous ceux qui ont dégusté les repas préparés par nos vaillant(e)s cuisnier(ère)s dans le cadre du Carnaval de Montcerf-Lytton et merci à tous nos précieux bénévoles. Votre encouragement fait chaud au coeur. Francine Beaudoin, sec. très.
- Le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki organise un voyage à New-York le 26 juin, arrivé à 29 juin, infos : Françoise au (819) 449-4036 ou Madeleine au (819) 449-1657

Le samedi 28 février 2009 :

Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un souper et soirée dansante avec Les Campagnards à compter de 17h30 à l'école Laval. Coût 7\$ membres 10\$ non membres. Infos : Ginette (819) 441-0974. Bienvenue à tous!

- Le Club Mani-Maji Danse vous invite à une soirée dansante à 20h au sous-sol de l'église du Christ-Roi, pour infos : Irène au (819) 449-3266/LAFEAS de Gracefield
- Tournoi de cartes 500 à 12h30, les inscriptions au coût de 10 \$, infos : (819) 438-2952

Le dimanche 1er mars 2009 :

- Tournoi de cribles, inscriptions à 12h30, au coût de 10 \$, le tout est donné en bourses, à la salle Jean-Guy Prévost, infos : (819) 438-2952

Le mardi 3 mars 2009 :

- Filles d'Isabelle de Maniwaki, conseil 933 : assemblée à 19h30 au salon bleu de l'église l'Assomption, infos : (819) 449-2763
- Les Chevaliers de Colomb, conseil 3063 vous invite à leur assemblée générale des membres à compter de 20h.

Le vendredi 6 mars 2009 :

- Le Club Optimiste de Déléage organise une soirée vidéo à la salle municipale de Déléage, de 7h à minuit pour les jeunes de 6 à 12 ans, 2 \$ pour la soirée, inscrivez-vous avant le 3 mars auprès de Francine au (819) 449-4281

Le samedi 7 mars 2009 :

- L'Association Sel & Poivre organise une sortie à la cabane à sucre J.B. Caron à Pointe Confort, départ de l'église de Ste-Thérèse à 11h, coût : 15 \$ (incluant le repas et l'autobus), infos : Pierrette (819) 449-6417 ou Denise (819) 449-2160
- Tournoi de cartes 500, à 13h30, coût 5 \$, au local du Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki, 257, rue des Oblats, infos : Nicole Dumoulchel au (819) 449-4145

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous vous invitent à leur soirée dansante à 19h à la salle Jean-Guy Prévost, un buffet froid à la fin de soirée et les Couches Tards vous feront danser. Infos : Raymonde au (819) 438-2682 ou Henriette au (819) 438-2063, n'oubliez pas d'acheter votre billet pour le souper de cabane à sucre du 4 avril.

Le dimanche 8 mars 2009 :

- L'AFEAS de Gracefield vous invite à célébrée la journée de la Femme, brunch de 11h à 13h30 à l'Auberge l'Entre Deux Mondes, 49, St-Joseph, Gracefield.
- Le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les Porteurs de bonheur» servira un repas chaud à 17h30 à la salle municipale de Cayamant, suivi d'une soirée dansante, membre : 12 \$ - non-membre : 15 \$, apportez votre consommation, infos : Violaine au (819) 463-4117 ou Léona au (819) 463-1035
- Les Chevaliers de Colomb, conseil 3063 vous invite une messe à 8h30 suivi du déjeuner, pour les membres, les conjoint(e)s et les enfants, participez à cette première rencontre

familiale, bienvenue de la part du Grand Chevalier, de l'aumonier et du doyen.

Le samedi 14 mars 2009 :

- Soirée «Hommage à la femme» à la salle du Club de l'âge d'or de l'Assomption de Maniwaki dès 19h30, musique avec Les Campagnards, plusieurs surprises, buffet en fin de soirée. Infos : Madeleine au (819) 449-1657

- Hommage à la femme à la salle du Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki dès 19h30, musique avec Les Campagnards, plusieurs surprises, buffet en fin de soirée, infos : Madeleine au (819) 449-1657

Le mardi 17 mars 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield organisent un voyage à la cabane à sucre au Palais Gommé, coût : 40 \$ avec dépôt de 20 \$, réservation jusqu'au 12 mars, infos : Suzanne (819) 463-2027

Le vendredi 20 mars 2009 :

- Sortie à la cabane à sucre Érablière Caron à Point-Confort organisé par le Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki, réservation auprès de Madeleine au (819) 449-1657

Le samedi 21 mars 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une sortie à la cabane à sucre Tremblay de Blue Sea. Coût 9 \$ membres 14 \$ non membres incluant le diner. SVP confirmer votre présence à Ginette (819) 441-0974 avant le 18 mars. Covoiturage possible.L'AFEAS de Gracefield

Le mardi 24 mars 2009 :

- L'AFEAS de Gracefield vous invite à une soirée de discussion et de partage sous le thème DU QUÉBÉCOIS DANS MON CABAS, rencontre à 18h30 au ROSBL Maison Entraide.

Le samedi 4 avril 2009 :

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous organise un souper de cabane à sucre de 17h à 19h au Centre Jean-Guy Prévost, 14 \$ pour les membres et 16 \$ pour les non-membres, 7 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans. À 19h30, soirée dansante, billets en vente auprès des membres de l'équipe, infos : (819) 438-2682 ou (819) 438-2063.
- L'AFEAS de Gracefield : Foire gourmande et artisanale de 11h à 17h au Centre récréatif et communautaire, 3, rue de la Polyvalente à Gracefield, table à 25 \$, réservez avant le 10 mars 2009, infos : Denise au (819) 467-2849

Le dimanche 17 mai 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield organisent une soirée spécial au Centre communautaire de Gracefield avec tous nos artistes locaux et notre orchestre habituelle, souper à 17h30 suivi de la soirée dansante, infos : Suzanne (819) 463-2027

Le mercredi 20 mai 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une sortie au Casino et Cinéma Imax à Gatineau, coût : 35 \$ (inclut autobus, dîner, cinéma, activités). Réservez d'ici le 10 mars, dépôt : 10 \$, départ de Ste-Thérèse (à l'église) à 8h. Infos : (819) 449-1341 ou (819) 449-4534

Tous les 2 dimanches du mois :

- Souper-rencontre pour les célibataires au son de la musique country, à 14h, dès maintenant, infos : Henriette au (819) 463-2331

Tous les 1er dimanche du mois :

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

- *Les Joyeux Vivants de Gracefield se réunissent pour un souper et une soirée dansante.*

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Eglise dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.
- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country,

apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625

- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362.

Tous les lundis :

- Bel âge de Blue Sea, Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos (819) 463-2485.
- Vie active mise en forme, Club âge d'or de Bouchette Les bons vivants, de 13h15 à 14h15, au Centre municipal. Infos Ginette et Pierre Carrière (819) 465-1974.
- À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobie Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024
- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844.
- 13h30: Au Centre commun.de Kazabazua Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardia pour 55 ans et plus. Gratuit. Pour info. (819) 467-5014 ou 467-4464
- 19h: Au Centre comm. de Kazabazua : Programme de mise en forme Session d'étirement, poids léger et activités de cardio tout en vous amusant. Pour info. (819) 467-5014 ou (819) 467-4464 ou (819) 467-5746. Gratuit premier cours. Coût : 10 \$ pour 8 mois.

Tous les 2e, 3e et 4e lundis :

- Wist militaire de l'AFÉAS et des Bons vivants de Bouchette au centre municipal, à 19h30. Infos Alberte Carle Therrien (819) 465-2856.

Tous les mardis :

- Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos : (819) 463-2485
- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse vous invite à ses P'tits mardis au local de l'Âge d'or à l'école Laval de Ste-Thérèse dès 10h. Activités diverses. Infos : Ginette au (819) 441-0974.
- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573
- Les Amies du Bricolage sont de retour le mardi 9 septembre 2008 de 13h à 15h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Infos : (819) 449-2325
- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038
- Clinique médicale sans rendez-vous de 8h à 12h et Clinique Douleur Chronique avec rendez vous de 13h à 16h Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105, Dr Pierre Saint-Georges avec l'aide d'une infirmière bénévole. Carte du RAMQ et OHIP acceptés. Pour info, ou rendez vous: (819) 467-5746.
- 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'age d'or de Kazabazua Tous bienvenus à jouer à des jeux de société et jeux de cartes. Gratuit. Info: (819) 467-5746

Tous les mercredis :

- Bel âge de Blue Sea, jeu de poche à 19h à la salle municipale. Infos : (819) 463-2485
- L'Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : (819) 449-6417
- Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).
- Classe d'aérobie Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024
- Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazuam cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819) 467-5746
- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.
- Église maison au 361, des Oblas à 17h30, infos : (819) 438-1784
- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: (819) 465-2849.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h Infos Jo-Anne (819) 463-1997.

- Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos : (819) 438-1597 ou 4848.
- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362
- Centre de Santé Vallée de la Gatineau Autres services 13h30 à 16h30, les 4 et 18 mars, le 1^{er}, 15, 29 avril, au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua sur rendez-vous. Note: Le 4 mars, dédier spécialement pour dépistage de diabète. Pour infos ou rendez-vous: 422-3548 ou (819) 467-5746.
- 9h30 à 11h30 Au Sous sol du bureau municipal de Kazabazua Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos : (819) 467-3774
- 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'age d'or de Kazabazua. Cours gratuit Introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées. Le cours est offert selon demandes et selon disponibilité de la personne ressource. SVP réserver à la bibliothèque (819) 467-5746
- 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe d'aérobie Bonnie Miljour. Pour infos (819) 463-4024

Tous les jeudis :

- Club de dards de Lac-Ste-Marie, à 19h au centre communautaire. Infos André Kenney (819) 467-4367.
- Age d'or de L'Assomption, activité de cartes 500 de 19h à 22h. Infos : Nicole (819) 449-4145

Au 2 mardis du mois

- Bingo Age d'or de Lac-Ste-Marie au Centre communautaire. Infos Denise Villeneuve (819) 467-3378

Au 2 jeudis du mois

- Bingo débutant le 13 mars 2008

Tous les 3e jeudis du mois :

- Âge d'Or d'Aumond: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos : Rachel au (819) 449-2485

Tous les vendredis

- À 16h, café partage avec collation (bilingue), infos : (819) 449-2362.
- Club de cartes, centre communautaire de Lac-Ste-Marie, à 19h. Infos Pierrette Homier (819) 467-4093.
- 19h: Au Centre communautaire de Kazabazua Assoc. Culturelle et Sociale de Kazabazua
- Invite toute la population, peu importe votre âge, à jouer aux fléchettes, sacs de sable ou jeux de cartes Info. (819) 467-1183 ou (819) 467-5014.

Tous les samedis

- Église maison au 361, des Oblas à 17h30, infos : (819) 438-1784

Tous les derniers vendredis du mois

- 17h Débutant le 30 janvier - Souper, suivi d'activités pour 50 ANS+ GENS SEULS.. Infos (819) 467-5746

Solution												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	N	A	P	A	R	T	E		C	C
2	A	R	O	M	E		A	U	D	E	L	A
3	F	E	T	I	D	E	S		I	M	A	M
4	F	E	E		A	S	E	P	T	I	S	E
5	I		N	U	L	S		H	E	R	S	E
6	N	E	T		E	I	D	E	R		E	
7		C		C	R	E	O	N		I	R	A
8	S	H	A	H		U	N	I	O	N		C
9	N	E	G	R	E		A	X	I	O	M	E
10	O	L	E	O	D	U	C		S	U	E	R
11	B	O	N	N	E		I	D	O	I	N	E
12	E	N	T	O	N	N	E		N	E	E	S

La Zec Bras-Coupé Désert a maintenu le cap en 2008

Les tarifs 2009-2010 seront majorés de seulement 3 %

PAR JEAN LACAILLE

GRAND-REMOUS – La Zec Bras-Coupé Désert ne prévoit pas d’investissements dans de nouvelles infrastructures pour 2009-2010 mais dans l’amélioration de celles qui ont été réalisées dans le passé. L’organisme traverse bien la crise avec la bonne volonté de tous.

C’est l’essentiel du message livré par le président Victor Lyrette dans son rapport annuel aux quelque 60 membres présents



Terry Moore, Lactance Lepage, Leonard Morin, Josée Venne et Guy Turpin ont été réélus pour deux ans au conseil d’administration de la Zec Bras-Coupé Désert qui est complété par le président Victor Lyrette, Patrick Feeny, Louis-André Hubert de même que par Jocelyne Lyrette et Mario Melançon qui n’ont pas assisté à l’assemblée générale annuelle de l’organisme. Le directeur général, André Hamel, était également de la partie.

Résultats des quilles Semaine finissant le 23 février 2009			
LIGUE LES DIX ÉTOILES	P. J. : 72	TOT.	PTS
Pavillon Pin Gris		19 963	63
Quille-O-Rama		19 651	56
Labrador		19 766	53
Martel et fils		19 096	48
Bar du Draveur		19 338	47
Hubert Auto		19 388	43
Château Logue		19 076	31
H.S.H. - Stéphane Séguin	258		
H.T.H. - Stéphane Séguin	649		
LIGUE DES COUCHES TARD	P. J. : 69	TOT.	PTS
Location Expert		16 919	94
Golf Trois Clochers		16 505	93
Bull's Eyes		17 108	91
Young Guns		16 732	83
Napa P. Piché Mki		16 585	74
Salon Le Ciseau		16 476	60
Living In		16 698	53
R. Hamel et Fils		16 467	50
Maniwaki Fleuriste		16 423	43
H.S.H. - Stéphane Séguin	279		
H.T.H. - Claude DaPrato	669		
LIGUE DES AS DE PIQUE	P. J. : 69	TOT.	PTS
Dufran Const.		21 066	79
Machinerie Stosik		20 662	63
Che-Ning-Go-Shuk		20 799	60
Légion Canadienne		20 580	57
Canadian Tire		20 616	53
Maxi		20 608	53
Lyras Bonhomme		20 404	53
The Streakers		20 442	49
Côté Plus Add		20 259	39
H.S.F. - Mélissa Gagnon	210		
H.S.F. - Mélissa Gagnon	568		
H.S.H. - Jacques Kenney	236		
H.T.H. - Jacques Kenney	577		
LIGUE M.V.S.	P. J. : 72	TOT.	PTS
Bowater		23 883	75
An-Knee-Me-Kick		23 701	75
The Warriors		23 890	72
KZ Freshmart		23 936	71
Reno Luc Alie		23 776	62
Bijouterie La Paysanne		23 672	62
Const. M. Martin		23 376	62
The Scraps		21 993	10
H.S.F. - Rachel Grondin	216		
H.S.F. - Rachel Grondin	551		
H.S.H. - Roland Séguin	256		
H.T.H. - Eddie Côté	675		
LIGUE DU DIMANCHE	P. J. : 72	TOT.	PTS
Sports Dault		18 281	94
Living In		18 357	93
Métro Gracefield		18 281	91
Maniwaki Fleuriste		18 251	83
Maison McConnery		17 948	74
Propane Maniwaki		17 684	60
Maxi		17 595	53
Trans. Branchaud		17 479	50
Choix du Président		17 235	43
Taxi central		17 180	39
H.S.F. - Jeanne Séguin	194		
H.T.H. - Arleene Holmes	541		
H.S.H. - Michel Lyrette	258		
H.T.H. - Michel Lyrette	739		
LIGUE DES DAMES DE COEUR	P. J. : 72	TOT.	PTS
Salon Micheline		22 341	89
Motel Central 2006		22 051	82
The Bowled & the beautiful		22 067	76
Caro Design		21 994	66
Dépanneur Messines		21 352	60
Épilation Plus		21 417	52
Temple de Détente		21 526	51
Quille-O-Rama		21 278	51
Imprimak		21 331	41
H.S.F. - Rachel Grondin	202		
H.T.F. - Mélissa Gagnon	521		

dimanche au Centre Jean-Guy Prévost à Grand-Remous, où l’organisme tenait son assemblée générale annuelle.

«Notre zec a atteint presque tous ses objectifs en 2008 à l’exception du membership, 918 sur un objectif de 1 000, et de la location du camping Tomasine, 28 sites sur 45. Mais il nous faudra serrer les

coudes cette année. Je suis assuré qu’avec la volonté de tous, nous y parviendrons», indique le trésorier, Patrick Feeny.

Situation financière

La zec a produit des revenus de 360 460 \$ contre des dépenses de 384 377 \$. Elle possède un actif de 377 571 \$ qui comprend un solde en caisse de 16 277 \$, des débiteurs pour la somme de 8 136 \$ et un stock de produits promotionnels de 4 519 \$ et des immobilisations valant 377 571 \$. Au niveau du passif, la zec doit assumer la fourniture pour 24 353 \$, des dépôts sur réservation pour 1 205 \$, une dette à long terme de 12 088 \$ qu’elle devra assumer au cours de l’exercice 2009-2010 qui se chiffre, au total, à 74 791 \$.

Taxes foncières

La MRC de la Vallée de la Gatineau réclame à la zec la somme de 12 666 \$ en taxes foncières, avec les intérêts, pour les années 2006 à 2008. La zec conteste cette taxe et elle a demandé un avis juridique à cet effet. Les dirigeants croient qu’ils n’ont pas à payer pour un avoir qui ne leur appartient pas.

La somme réclamée n’a donc pas fait l’objet d’une provision aux états financiers et si elle devait être payée, elle apparaîtrait aux dépenses de l’exercice 2009-2010.

Les élections

Cinq postes d’administrateurs venaient à terme en 2008. Les cinq administrateurs sortants ont été réélus sans opposition au terme de l’élection dimanche dernier. Terry Moore, Lactance Lepage, Leonard Morin, Josée Venne et Guy Turpin ont tous conservé leurs postes. Ils ont été réélus pour deux ans. Le conseil d’administration de la zec est complété par Jocelyne Lyrette, Mario Melançon, Louis-André Hubert, Victor Lyrette et Patrick Feeny.

M. Simon Lauriault a mérité la carte de membre offerte gracieusement par la zec pour la saison 2009-2010.

Les prévisions 2009-2010

Le trésorier, Patrick Feeny, a livré le budget prévisionnel de la zec pour 2009-2010 et il prévoit des revenus de 398 450 \$ contre des dépenses de 397 600 \$.

«Nous avons bien l’intention de guider la zec vers une performance raisonnable pour 2009-2010. Comme tous les organismes, nous devons continuer d’oeuvrer dans le but de traverser la crise économique sans trop de mal», conclut le président Victor Lyrette.

Dévoreur d'énergie

RECHERCHÉ

Récompense de 60 \$

IL SE CACHE PEUT-ÊTRE CHEZ VOUS

dans votre sous-sol, votre garage

ou même votre cuisine !

POUR LE RECONNAÎTRE :

x Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans

x Volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³

x Appareil toujours fonctionnel et branché

VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS CHEZ VOUS ?

Saviez-vous qu'un réfrigérateur de plus de 10 ans consomme en moyenne trois fois plus d'énergie qu'un appareil plus récent ?

Inscrivez votre demande en ligne au

www.recyc-frigo.com

ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au

1 877 493-7446 (49FRIGO)

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons vite cueillir le dévoreur chez vous GRATUITEMENT et en disposerons selon un procédé respectueux des lois et de l'environnement.

Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT

MIEUX CONSOMMER

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Les sports dans la région...

Le championnat Pee-Wee B est remporté par Maniwaki

La 37^e édition du Tournoi Optimiste de Maniwaki est un succès

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI - La 37^e édition du Tournoi Optimiste de Maniwaki a donné lieu à des matchs enlevants surtout lors des finales qui ont été disputées dimanche à l'aréna de Maniwaki.

Dans une rencontre chaudement disputée, les Mustangs de Maniwaki, ont remporté le championnat pee-wee B en disposant des Loups de Pontiac par le score de 2 à 1. La Pêche a eu le meilleur sur St-Lin-des-Laurentides par le score de 3-1 pour gagner le championnat bantam B. Dans un autre match corsé, Rona Mont-Laurier, a disposé de Ste-Catherine par la marque de 2 à 1 en finale du championnat bantam A. Mont-Tremblant a blanchi les Mustangs de Maniwaki par 5 à 0 pour mettre la main sur le championnat midget B. Le Centre-Sud de Montréal a doublé Vaudreuil-Dorion par le score de 4-2 pour s'assurer le championnat midget A.

Les trophées perpétuels

Le meilleur joueur offensif de la compétition a été Nicholas Cadieux de Mont-Tremblant dans la catégorie



La troupe de Luc Morin et Rock Paquette, en a mis plein la vue aux spectateurs qui s'étaient déplacés en grand nombre dimanche dernier. Toute une victoire!



Rock Holmes, des Mustangs de Maniwaki, Pee-Wee B, a reçu le trophée James Logue Memorial qui lui a été présenté par les membres de la famille Logue de même que par Mme Manon Rousseau du Pavillon Wapus et monsieur Robin Miles directeur général de la remise du trophée.

midget B. Le trophée de La Brasserie La Table Ronde lui a été présenté.

Le défenseur par excellence a été Vinny Lubwele du midget A Centre-Sud de Montréal. Le trophée du Groupe Lyras-Bonhomme lui a été remis.

Le jeune Julien Petersen, du midget A Centre-Sud de Montréal, a été désigné comme le gardien par excellence du tournoi et on lui a présenté le trophée Marché Métro André Lapointe.

Adam Forest des Mustangs pee-wee B de Maniwaki a été honoré à titre de joueur le plus complet du tournoi lui valant le trophée de l'Hôtel Chez Martineau.



Malgré le talent exceptionnel de l'équipe adverse, les Mustangs Midget B ont vraiment travaillé tout au long du match final. On ne peut passer sous silence l'excellente performance du gardien Kevin Guilbault. Selon certains, cette formation n'était pas vouée à une finale de tournoi en début de saison. Chapeau les gars!

Jonathan Joseph du midget B de Lachenaie est le joueur le plus sous-estimé du tournoi se méritant la Coupe Koronan.

La plaque Julie-Martel remise annuellement à la chronométreuse de l'année a été remportée par Marie-Michèle Fournier alors que l'arbitre de l'année a été Jean-Christophe Fournier. Le James Logue Memorial a été remis à Rick Holmes des Mustangs de Maniwaki, pee-wee B.

Les honneurs individuels

Dans la catégorie pee-wee B, Adam Forest des Mustangs de Maniwaki, Alexandre Houle des Mustangs de Maniwaki et Jimi Barras de St-Lin-des-Laurentides ont mérité respectivement les honneurs de meilleur joueur offensif, meilleur joueur défensif et meilleur

gardien.

Dans le bantam A, Simon Lemieux de Mont-Laurier, Dennis Kistabish Jr. et André-Olivier-Poirier-Turcot ont respectivement mérité les honneurs de meilleur joueur offensif, meilleur joueur défensif et meilleur gardien.

Dans le bantam B, Marc Fortin de Pontiac, Guillaume Sincennes de La Pêche et Alexis Rouleau de Laval ont respectivement été désignés meilleur joueur offensif, meilleur joueur défensif et meilleur gardien.

Luc Prud'homme, Vinny Lubwele et Julien Petersen, tous de l'équipe Centre-Sud de Montréal ont raflé les mêmes honneurs dans l'ordre.

Dans le midget B, Nicholas Cadieux, Samuel Charbonneau et Antony St-Jean de l'équipe Mont-Tremblay se sont également illustrés.



La mise en jeu officielle a eu lieu vendredi soir dernier à l'aréna de Maniwaki. Elle regroupait notamment la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, et le président du tournoi, Jacques Fournier.

Les Sports dans la région...

Les Mustangs Bantam "CC" Champions !

Les Mustangs Bantam CC sont champions du tournoi provincial de Tremblant dans les Laurentides.

Au terme d'une finale chaudement disputée, nos portes-couleurs ont difficilement vaincu les Stars de Lachute par la marque de 4-3. Les Stars classés 9e au Québec avaient pourtant pris des avances de 2-0 et 3-1 dans la rencontre ultime, mais les troupiers de Mario Gauthier ont finalement eu le dernier mot en marquant 3 buts sans riposte en 2e période.

Les Mustangs avaient tout d'abord dû disposer tour à tour du TGV de Sûroit 5-0 et des Hawks de HRS 5-2 en ronde préliminaire, pour pouvoir ainsi se mériter une passe pour la demi-finale.

Face aux Bulldogs de Brossard nos

champions ont eu besoin d'une quatrième période pour battre des adversaires très coriasses. Les Mustangs tirant de l'arrière 4-3 avec moins de 3 minutes ont créé l'égalité à 2:41 de la fin alors que l'équipe jouait avec 1 joueur en moins; ce but a semblé ébranler les rivaux qui n'ont su s'en remettre. Les nôtres complétaient par la suite la remontée avec le but décisif avec 3:51 à faire en surtemps..

L'entraîneur chef visiblement fier désire souligner le caractère exceptionnel de ses joueurs, ce fut sans contredit une victoire d'équipe où chacun a rempli son rôle à la perfection, en 10 ans à titre de coach ce fut un des plus beaux matchs auquel j'ai eu à participer.

Félicitations les gars et merci à nos fidèles partisans.



L'enthousiasme ne manquait pas au sein de l'équipe qui a réussi à battre tous ses adversaires lors du tournoi qui se tenait à Tremblant dans les Laurentides.

Tournoi Kiwanis : les Mustangs ATOME A ont atteint la finale



C'est avec beaucoup de travail que les Mustangs Atome A ont atteint la finale.

Après avoir décroché avec fierté la 1ère position dans les 2 premiers tournois à Ferme Neuve et l'Annonciation, les 14-15-16 février nos joueurs se sont rendus à Val D'or pour leur dernier tournoi de l'année. Ils ont disputé une première partie se terminant par une nulle pour ensuite remporter 3 victoires consécutives, ce qui les a propulsés en grande finale.

Ce fut un match riche en émotion. À la fin de la 3e période, le résultat étant 0 à 0, une prolongation de 10 minutes n'a donné aucun résultat. Ce fut donc les tirs de barrage. L'équipe au grand complet a dû faire face au gardien adverse. Après 14 tirs de chaque côté, l'équipe adverse a finalement mis la rondelle au fond de notre filet. Au yeux des entraîneurs, des grands-parents, des parents et amis nos joueurs sont de véritables gagnants par leur effort, leur persévérance et leur esprit d'équipe.

Lors de cette dernière partie 2 jeunes de notre équipe se sont particulièrement démarqués. James Marinier a remporté les honneurs comme étant le meilleur gardien but et James Bernachez comme le meilleur défenseur.

BILAN DE LA SAISON

L'équipe a un bilan de 15 victoires, 2 nulles et 1 défaite ce qui les place au 1er rang du classement secteur ouest. Sous l'excellent travail des entraîneurs Pat Martin, André Racine et Ryan Woodhouse nos joueurs entameront les séries avec fierté et confiance.

Un profond remerciement aux grands-parents, parents et amis pour leur appui et leur encouragement ainsi qu'au travail remarquable de notre gérante Diane Lafrenière ainsi que notre assistant entraîneur Serge Séguin.

« GO MUSTANGS GO » VERS LES SÉRIES!

Curling : le classement se resserre dans la ligue de soirée

La ligue de soirée en était à sa septième semaine d'activités depuis la période des fêtes et le moins qu'on puisse dire, c'est que plusieurs équipes peuvent encore aspirer aux grands honneurs et remporter le championnat de cette deuxième moitié de saison.

En cette soirée du 23 février, on ne pouvait espérer meilleur scénario pour rééquilibrer le classement alors que toutes les équipes qui avaient gagné la semaine dernière ont subi la défaite cette semaine. Sur la glace # 1, l'équipe du skip Rodrigue Plourde a eu raison de celle de Roland Marenger. Sur la glace # 2 l'équipe de Éric Richard a défait celle de Daniel Logue pour ainsi créer l'égalité en tête du classement. Dans un duel des plus serré, l'équipe de Georges Carle a laissé filer une avance de 3 points en accordant 5 points en trois bouts de jeux à l'équipe de Lise Ryan. Toutefois après avoir créé l'égalité à 5 - 5 à la fin de la partie, c'est sur un

placement des deux skips que Georges Carle a enregistré la victoire. C'est également au dernier bout de jeu que l'équipe de Marcel Guilbeault a réussi à enregistrer une victoire aux mains de l'équipe de Chris O'djick, alors que le pointage était de 7 à 7 avant le lancer de la dernière pierre.

Il reste donc cinq semaines d'activités avant le début des séries éliminatoires.

Le classement de la Ligue de 19h00, 2e moitié de saison, en date du 23 février 2009 se présente ainsi :

Équipes (skip)	P.J.	Gains	Défaites	Pts
Éric Richard	7	5	2	10
Daniel Logue	7	5	2	10
Georges Carle	7	4	3	8
Roland Marenger	7	4	3	8
Lise Ryan	6	3	3	6
Marcel Guilbeault	7	3	4	6
Rodrigue Plourde	6	2	4	4
Chris Odjick	7	1	6	2

Méghan Alex Danis remporte la médaille d'or

Six patineuses du Club Élan de Maniwaki ont participé les 20, 21 et 22 février à la Compétition style libre de Masson-Angers.

Shaina Guénette, Kelly-Ann Nault, Katiya Nault, Amber Brennan, Zéo Brennan, et Méghan Alex Danis ont très bien performé en style libre.

La jeune patineuse de 11 ans Méghan Alex Danis a remporté une médaille d'or en style libre, dans la catégorie Préliminaire, à la compétition de Masson-Angers. Félicitations à cette patineuse remplie de talent qui a su faire honneur à toutes les patineuses du Club Élan!



Méghan Alex Danis a remporté une médaille d'or à Masson-Angers.

**Du neuf
à une fraction
du prix!**

Équipements Abordable\$ Inc.

Vente - **Pièces** - Service de tracteurs FOTON,
BRANSON et attachements

(819) 623-7847



Liquidation de grappe à neige
Quantité limitée
Dépêchez-vous !



LIQUIDATION BRANSON 2008
Tracteur 42 hp, transmission manuelle,
chargeur auto-nivelant et pneus industriels
Rég.: 29 000 \$ / **RABAIS DE 1 180 \$**



LIQUIDATION BRANSON 2008
Tracteur 47 forces, transmission
hydrostatique, chargeur auto-nivelant
et pneus industriels
Rég.: 32 450 \$ / **RABAIS DE 1 275 \$**



Tracteur BRANSON 65 forces
Cabine chauffée et climatisée
avec chargeur skid steer
MOTEUR CUMMINS



Tracteur FOTON 25 forces
avec chargeur de base

14 245 \$



Tracteur FOTON 25 forces
Cabine chauffée
avec chargeur de base

19 990 \$



Tracteur FOTON 40 forces
Cabine chauffée
avec chargeur de base

24 345 \$



Tracteur FOTON 82 forces
Cabine chauffée et climatisée avec chargeur
Skid Steer MOTEUR PERKINS

43 600 \$

**Financement
à partir de 0%
sur certains
modèles**

ENEZ NOUS VISITER AU 501 BOUL. DES RUISSEAUX, LOCAL 2 (ROUTE 117) MONT-LAURIER OU AU WWW.EQUIPEMENTSABORDABLES.COM

Courriel : info@equipementsabordables.com



Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. Sur approbation du crédit.

OUVERT 6 JOURS DE 9H À 17H